零沽每張價銀[illegible][illegible]

# 總滙新報

# THE UNION TIMES.

（督印發行人梅幾生）總發行所在新嘉坡吉寧街即歐祿實得力門牌一百二十六號
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.
NO. 126. CROSS STREET SINGAPORE
（新聞紙第叁千五百六十六號）
孔子二千四百六十八年歲次丁巳十月廿四日
中華民國六年十二月八日禮拜六


## 嗎根代理即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘盈積款共有六十萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之欵其一年銀期者以四八仙息算六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者三巴仙算以來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百十五年四月廿七號

嗎根代理有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啓

## 中國蜜酒廣告

[illegible]天津本地作[illegible][illegible]商[illegible]之[illegible]急[illegible]酒[illegible]同告急[illegible]此公[illegible]外洋之啤酒中口[illegible]延殘喘之餘[illegible]滴漏不能使市面再發源通是何如可惜也以[illegible]數對於愛國諸君大聲疾呼曰不飲啤酒則已飲則請飲我天津醒獅啤酒
內長年七月二十五日（電話一千四百零四號）

南洋總代理 新加坡六溪墘振源酒莊

天津醒獅啤酒公司謹啓

## The Eastern Agencies, Ltd.

( Incorporated in Singapore )
No. 100-A Robinson Road Singapore

此酒每年兌出八萬餘箱
⊙酒質最優美
⊙價目最從廉
常有大帮發售

常有大帮發售
⊙價目最從廉
⊙酒質最優美
此酒每年兌出八萬餘箱

# 蜂窠標
# 萬蘭池酒

## MORAUX & Co, Ltd.

(Incorporated In Singapore.)

者羅敏申公司干匿酒唯一辦入口處星架坡勿基街門牌十八號十九號二十號磨力士有限公司電話五百三十二號

敢保最佳釀之干匿酒輪運來叻以最相宜之價而發售

者羅敏申公司之干匿酒各酒舖均有售賣

注意標紙 提防假冒

## Maynard Co, Ltd, Pharmacuetical Chemists Singapore.

### 孟嘉大藥房

⊙[illegible]藥水
此藥水能日服三次或兩大每次飲一茶匙調勻清水兩湯匙服下立兒奇効全愈也

⊙追風骨痛藥水
此藥水治耑久年新得[illegible]濕週身骨痛頭痛并痛風脚痛及外科諸毒各等症每日宜服三次每次一湯匙和水飯後服爲度
價每瓶 小五角 大一元

⊙生髮香油
此藥油耑生鬚髮令能禿者復生且可免髮白過早宜於早晚梳洗時將油刷在髮脚之處旬月鬚髮叢生且光潤非常誠固髮
每罇價銀 小一角半 大壹元 中五角

⊙搜毒藥水
此藥水專治外科傳染諸毒各症並骨痛水銀蝕爛飢肉臭腐或癢或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬頑癩每日宜服三次每次三四錢調水服爲度如症深者務須專耐多服數罇自無不愈用時須先將藥瓶搖動

民國四年七月八日 孟嘉大藥房謹啓

## 綱目一覽表


第一版　緊要告白
第二版　論說　西電選譯　電報
第三版　本坡新聞
第四版　專件
第五版　廣東新聞一
第六版　緊要告白
第七版　臨時新聞
第八版　筆記　談叢
第九版　中外要聞
第十版　議案
第十一版　議案續　匯票船期
第十二版　新組　詩界


## 閱報價目

| | 本坡 | 七州府 | 荷屬各埠 |
|---|---|---|---|
| 一個月 | 二元 | 二元三角 | 二元四角半 |
| 三個月 | 五元二角半 | 六元一角半 | 七元六角 |
| 六個月 | 九元正 | 十一元八角 | 十三元七角 |
| 全年 | 十八元 | 二十一元六角 | 廿三元四角 |

## 論說

### 體育淺說（黃玉垣）

今之教育家。開口卽曰。德育也。智育也。體育也。斯三者。固當定爲教育之總綱。而不可偏廢者也。但至今日。猶有疑體育一科。爲無足重輕也者。噫。是亦未將體育之原理而一爲研究之耳。

夫曰體育云者。淺而言之。不過專就學生之身體上而教育之也。身體上有所謂手足。卽所以護衛此身體者也。倘有手足而不能健運。則雖四肢具在。亦將與無手無足同。身體上有所謂筋骨。又所以支撐此身體者也。倘有筋骨而不能活動。則雖軀殼未敗。亦將與無筋無骨同。今欲使手足之時常健運。並使筋骨之時常活動。則非施之以教育焉不可。

然而教之之道如何。曰。是亦引之從體操上做功夫而已。彼東西諸文明國。深知其然也。乃規定體操作專科。以柔軟體操爲入門。以兵式體操爲終極。日餘如功課或有餘暇。則設有舞啞鈴。踢脚球等諸游戲品。一則藉之以流動氣血。一則資之以舒暢精神。故凡學生自入學堂後。一獲領受身體上之教育。其體魄自然得遂量之發展。而瘦瘠者可以轉而爲胖。孱弱者可以化而爲強。嘗見有等學童。於初入校時。倘骨瘦如柴。比習操一年。而體胖以肥。身健而壯。歸至家。其家人轉有不能認識。而訝爲前後如出兩人者。斯而深得體育之益。其功效蓋有不可勝述者也。孰謂體育之無益於學生哉。故每歲之中。凡屬文明國之各學堂。必擇於暑假或年假時期。合開一大運動會。會內如競走競跳等類。不一而足。皆所以試驗成績之高下。而比較功課之優劣也。是以肄習各生。一經畢業。自可免肢體疲困之患。更可無精力衰憊之憂。其克養成強健之國民。而變化其氣質者。端賴乎此。此體育一門之所由起。而常與德育智育並重者。良有以也。

我國向日之學子。素不講求體育。是以學成之後。文弱異常。力不能勝匹雛。材非等駑馬。徒令堅儒騰笑。弱種貽譏。長此弗悛。將安有艾。在最近十餘年內。我國人始猛然省悟。急急提倡體育。以爲收效桑榆之計。則以強化弱。以剛易柔。亦易易耳。語曰。見兎顧犬。未爲晚也。亡羊補牢。未爲遲也。若果行此。則一轉移間。已可得無量數之強種國民矣。但記者竊更有進焉。各學校如係開運動大會。必須先由各校員。勤加訓練。既訓練矣。又必須嚴加甄別。就中擇其操技最精熟者。然後可使之赴會。至開會時。更須由各校選員妥爲監督。愼爲調護。乃能使各學童安步就範。無貽父母之憂。蓋身爲父母者。無不愛子如金。倘或小有蹉跌。則痛惜滋甚故也。記者故於闡明體育後。而推論及之。

## 西電選譯

### ◉俄國大局

十二月三號倫敦來電云。奄士打淡來信曰。魯典多夫元帥。與奧京某報之代表晤會曰。此戰必不可以無勝負。而得了結也。必須戰至中央獲勝爲止。對於俄國停戰之事。魯君曰。若欲有成。則須先呈出保品。担保彼實有權。可以逼行所議之事。各戰場上。俱皆停戰。乃難行之事。因其有碍於潛艇攻擊之進行。潛艇若是停戰。協國必能乘機。而整頓局勢。而中央則仍然不能。由外運入。應用之物。停戰之期。則須以短促爲是。不然。軍事大局。必受其累。蓋今世之戰。乃種族之戰。非師旅之戰也。今之勝負。乃決於種族之勝敗。一族敗潰。則戰事了矣。勝負之分決。非如昔時。皆決於戰場之上。戰場上之勝負。對於全局。惟有間接之效力而已。大局受其影響。而漸漸腐敗矣云云。

### ◉東非戰聞

十二月四號倫敦來電云。那打來信曰。一月之惡戰。今已完結而獲大勝矣。東南全境之地。經三百英里。緯三百英里之濶。已絕無敵跡。於屋多末及怒民末兩月之間。敵軍被殺者。白人五十八人。亞士加里族人。(即德屬東非土人)二百六十九人。殺死而經敵人移去者。無算在內。被吾活捉者。白人一千三百四十二人。亞士加里人三千九百四十五人。執工及暫時執戈者。不算在內。共奪快炮五十四門。及四寸徑口大炮四門。野戰炮九門。開口炮一門云云。

## 電報

◉三號北京來電云。署理內閣總理汪大燮。及內務司法財政教育農商五部總長。皆請辭職。業經政府允准。現陸軍總長王士珍。被舉爲署理內閣總理云。

◉馮總統令免田承斌本職。以黃孝覺繼任。

◉京政府令香港中國電報局總辦麥仲華。調委閩省電政監督。又令兩粵電政監督馮應楷。調委香港中國電報局總辦。

◉王汝賢電京。稱湘中失敗。其原因實爲安武軍與第八師衝突所致。

◉梁啓超確已辭職。現已在天津居住。

◉政府電請岑春萱調和西南。岑覆電要求(一)解散參議院(二)取消緝拿孫文等令。

◉西南各省代表團聲明。一致通電京政府。請解散新組織之參議院。

◉段派各督軍。通電反對段祺瑞辭職。

◉馮總統令廣東財政廳長田承斌。應准免職。

◉又令任命黃孝覺爲廣東財政廳長。

◉又令任命胡鄂公爲潮循道道尹。

◉又令任命馮應楷爲太平關監督。

◉又令任祖安准其免職。

◉又令任命唐仁波(譯音)爲粵海道道尹。

◉直隸湖北江蘇江西四省督軍。又致電馮總統及西南各督軍。力勸兩方面停止戰事。各將意見坦白宣佈。則伊等願作調人。

◉岑春萱向京政府密陳調停方法三欵。(一)解散臨時參議院。(二)召集新國會。(三)未詳。

◉財政部飭令稅關將由上海運往湖南之紙幣扣留。

◉長沙北軍。於十九號一律繳械解散。每人給予盤費四元。

◉國會議員江泉。代表陸榮廷於(二十日)由上海往南京。磋商重要政務。

◉[illegible]步派閣員辭職後。仍留京師活動。

◉自李純請取消參議院電到京後。各議員有自行解散消息。

◉傅良佐到京後。謁馮總統。屏絕不見。傅卽將湖南督軍印信封呈政府。另上書呈明失敗原由。

◉李思浩有代理財政部總長消息。

◉靳雲鵬奉日本天皇特贈勳一等瑞寶章。陸軍少將曲同豐熊炳琦。均賜以勳二等旭日章。其餘各隨員。均獲贈重光章。

◉開濬運河借欵。千二百萬元。將協商終結。美國萬國合組公司借七百萬。日本興業銀行借九百萬。

◉臨時參議院因研究派議長失敗。頗有解散之勢。

◉馮總統電勸王占元。謂調停辦法。可以磋商解決。幸勿激烈從事。

◉譚延愷有復任湖南督軍消息。惟譚對於湖南大局。頗形冷淡。與其友來往電函。絕不議及。

◉李盆齋蔡隆用電致程潛。及各司令。謂已將來電轉呈王范兩司令。請示中央。


△賞格▽

啓者新嘉坡戲館街門牌一十一號順利興合記公司生理茲因公司內劉宜賓在此任理財政之職誰料劉宜賓見利忘義頓起不良在于十月十五日將鐵櫃內所存銀項並盜收數目一應巨欵私逃至今杳無踪跡本號到玻察報案請緝外並特懸花紅銀二百元倘捕如有人知劉宜賓踪跡者前來報知捉獲交官究治後可到本號領取賞格銀決不食言立賞格是實特此佈聞

丁巳十月廿三日　新嘉坡順利興合記公司啓



和豐銀行有限公司廣告

THE HO HONG BANK, LIMITED
[Incorporated in Singapore.]

注意

本總行定一千九百十八年然花里一號理

兼作往來賬項

本公司專作銀行各項營業及各埠進兌諸君光顧請移玉到本行內接洽至各董事職員等均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百十七年亦不里二號拜一開辦謹將本公司地點資本及職員臚列于左

(甲)地點
本總行設在新嘉坡十庫街花園角緞葛舊業
電話一千零三十號
(子)分行
一在峇六甲藤面街門牌一百五十五號
一在峇株吧轄呀嘞依不臘鑫街門牌十七號
一在蔴坡十螺萬街門牌七十七、七十八至七十九號
(丑)代理處
香港和通號　廈門和濟號　上海捷裕洋行　其餘各埠俟接洽定議再行宣佈
(乙)資本
本公司註冊股本八百萬元　發出股本四百萬元　已認定三百五十萬元
(丙)職員
主席　林君秉祥
董事　議政局員林君文慶　李君俊源　徐君垂青　曾君江水　陳君清祿　吳君洒濱　張君順蘭　黃君亞四　林君推遷　蕭君瑞和
總理兼庶務員　蕭君保齡

英一千九百十七年十二月一號　和豐銀行有限公司啟事



光興金莊新張廣告

竊聞式金式玉足顯文明爲瑱爲釧均藉人力故欽簪插巽樣貴翻新瑞玦珮身款須特別大用品之離奇端在人心之甞巧今新嘉坡地稱富庶俗尚繁華驕客佳人雷屯雲集修粧不工適形鄙陋本莊主人歷代相傳素精斯業特延名工專心考究鏤刻手工必珠聯而璧合製造首飾皆錫簇而花團枝葉則式樣新奇儼若生動鑲嵌則層次回凸無異天然翠玉明珠煉黃金以鑲寶石琺瑯珀琥勞瑪瑙以嵌珊瑚誠可謂有美必臻無奇不備者也本主人先祖前在本坡夥創成興打金生理歷數十年遠近馳名中外咸知先父又在潮州菴埠開創成興金店閱二十年亦蒙商惠顧信用通行迨至去年經將坡成興打金生理拆出今與同志開創光興金莊住址本坡漆木街門牌二百卅九號定期陰歷九月廿九日開張與潮州菴埠成興金店兩號金器同屬一體找換均照時價收回並無扣折務昭信實而增名譽倘蒙士商賜顧格外歡迎各欵工價自當克己以膺諸君之雅愛耳

丁巳年九月廿五日
光興金莊主人許銳深許添和等謹佈



成興金舖並無分創須知

△◎承股聲明◎▽

啟者新嘉坡漆木街門牌十三號成興金舖生理自從前許友隆許龍乾所得成興生理計十份中各得一份及許龍乾逝世以來於今三十餘年其妻陳木利在叻領出掛砂字及許友隆逝世以來於今五十餘年其遺下姪女許巧琴許御雲今因兩人由汕頭英國領事領掛砂另再掛砂代理人許添和許銳深來叻由楊嘉喜請到公親謝玉昆翁許寄園翁仍請佘連城翁爲公親領袖將生理全盤秉公核算明白部內所存項額即在公親面前交掛砂代理人收清其股份生理招牌舖屋家私全盤歸與楊嘉喜承受餘外并無別夥日後生理盈虧概與別人無干倘陳木利許巧琴許御雲及掛砂代理人許添和許銳深如有別圖及與街前來往揭借銀項惟向經手人問概與本主人楊嘉喜無涉特此聲明以免後論至於本號並無分枝別處諸君光顧請認新嘉坡大馬路門牌十二號成興招牌庶免爲魚目所混也此佈

丁巳年十月初七日
新嘉坡成興金舖主人披露

[illegible] 其中有用[illegible]於人[illegible]者有之。令無所於人

人．亦有之．[illegible]皆．律．品質發傳．依現議之稿．督憲與行政員會議．則有權．可以通令．賣藥之人．將其所賣．藥中之材料．列明頭報．督憲之命令．則登於憲報．或登於新聞報．或印貼於單背可．經報明之後．督憲則知．藥中實用何物．或有危險．或眞合宜．均告知之．其藥之發賣．所出之告白．則可由督憲諭令刪禁矣．想此加給之權．必足以約束．此等藥品之買賣也．此□又給權．與行律之員．准其取乳多少．爲樣．當賣者．將乳交與買客之時．不論運至何處．亦可取之．至於別的食品．若欲取樣．則須在交貨之處．方可取之．又須由買者所請．或已得買者准許．方可．此各規章．乃照與英國所行之規章也．其所不同者．在英國．欲取乳樣．須在交貨之處取之．在本邦．則議在路上．不論何處．亦可取之．稿遂通過．定於下期再行第二次之宣讀．

▲檳城港部當請將此稿（即減價稿）宣讀第二次之時．美貴呂君曰．此稿對於檳城．乃一亟要之□也．官員民員．俱已知之審矣．港部成立至今．祇四年耳．而經已欠銀．十二萬零五千元之多．依余之意．此正係須審查察．而阻其加增之時也．此時余之思想亦係以謂此債．必不能淸還也．因船隻少到．時際情形．皆不如常．之故也．雖然如此．院員亦免驚疑．蓋因一千九百十三年．彼等已能伸首．於水面之外．而免被溺．一至罷戰之後．想彼定能．舒舒而還也．此□已由董員逐條通過．定於下期宣讀第三次．

▲保護椰樹律稿　律政司請將此稿．宣讀第二次．達未詩亞君曰．余想欲評論．而余之言又似乎難於出口．麻六呷議員．無在院中．不能親自論之．實屬可惜．因該員之不在．余遂有代彼表明其贊成之意．職是之故．評論之言．尤爲難於出口也．余所欲闡明者．二事而已．律例之造設．已甚多矣．不自然之律．不合理之律．俱已有之．雖甚不合意味之律．亦獲通過．依余之意．現□實有反對百姓利權之性質．此即是欲教百姓．須如何用其自己之地．誠如教彼．勿放二十五八仙行息之債．而須放九八仙行息者．如此不合意味之律．彼等已經吞而受之矣．因爲有人．謂此乃爲戰事者也．余想此□之出．乃係濱城參政司．前期論保護椰樹之言．之效果也．余所欲問者．此□亦有關係於戰事乎．有人曾告吾等曰．爲本邦粮食之起見．則須禁止椰樹之毀壞．如余所知者．椰子之爲食品．惟可以作爲餅食而已．亦可以煮油．幷煮加里耳．依余心想．必至大饑．方始用此物．爲食品也．其次之故．乃椰干之價也．目下椰干之價極低．而食椰品之價．則皆昂貴．豈不奇哉．如余所者．已有成言．謂將來發給．如可以斬毀椰樹之憑照之人．必係公園之司理員也．該員前此．已經給授．可以斬毀虫食椰樹之權矣．雖然如此．現目虫食之．尚未斬毀者．仍可千計．照現議之律．欲斬虫食之樹者．亦須先向領憑照也．其次者．乃椰園兼種樹梘．於椰樹中間之問題也．如余所知．向來皆將椰樹斬去．若非如此．樹梘種至三年之後．該園則定難．辦理完善也．豈欲逼人斬去．樹乳而留椰樹．以生椰子乎．不然則是欲以此律而專治小園之人也．即小園之人乃係於住屋四週．有數叢椰樹之巫來由人也．若果然如此．則係富者一律．而貧者又另一律也．達君修曰．至於椰子之可代爲食品一說．則願律政司．再行發出一比前說．稍稍更可致信之言論也．余亦願政府發出保言．担保將來．行律之時．對椰梘雙種之園．必待之謹愼之裁斷也．又須保言．公□之司理員．雖然得此增添之責任．其力亦仍然．足以辦此加工．

林君文慶曰．小地之人．若不能斬去其小利之樹．而另種更大利之物．實艱難也．再者．何處之樹須去．何處之樹須留．亦係極難決之問題．若非大有責成之官員．以辦其事．小俸之員．必乘機而私受賄．前議員所說之言．政府務宜思之．□中所議之事．合意者．無人比余益甚．惟是依政府之意．若果以椰樹．爲須種．物．則用此之法．亦未見其宜也．須立特別之條規 [illegible] 意．不十分明白．而有令人錯解之弊．此論正合余意．然要以大勢而論．椰樹之種植．實有應該保護之必需．[illegible]．余曾遊過浮羅免之地．如余親眼所見者．向來大片椰樹之地．已經斬去者甚多．當此椰價極低之時．如此大宗之實業．豈可再加之以別的阻礙乎．況且椰樹一物．又係本處最緊要之種植物也．吾等若知種植之物．現存者無多．則不論何物．若有利於將來者．亦皆願一體保護也．現目之價．不可爲平常之價．則也．在浮羅免一境之內．椰樹已斬去者．計百伊葛之多矣．他處亦有．如此全區斬去之事．依余之意．此事與粮食．並無關係．其所以應加保護者．係爲商務之利益也．若派委員調查．則園之椰樹．應否斬去．當易於決斷矣．律政司曰．論此律發起之緣．此律實非．去月五號．檳城參政司言論．之效果也．參政司演說之時．律已議定．而在手民之手矣．此律之發起．實因巫來由聯邦．於數月之前．已經造有如此之律也．此律之 [illegible] 此亦易於[illegible]之事也．律之 [illegible] ．而不行於別處．亦未不可也．如倖須行於浮羅免．而不須行於檳城者是也．依余之意．律與通令斬去死樹．及虫食椰樹之律．並無互相矛盾之處．律之第二章曰．此律之行．須與一千八百九十年之保護椰律之第二章．合讀施行云云．公園司理員．若果力不足以辦理此事．亦不難再聘多人以副之．檳城之員．謂此律有益於商務．其實者亦有關係於糧食也．椰之一物．可以用爲食品者．豈止一端耶．現目西印度之人．已用之爲食品矣．再者政府之意．並不欲强人種植椰樹．如不願種之．政府之意．係欲禁之使之不得斬毀己種者也

輔政司曰．余料開始演說之員．必無反對此律之意．麻六呷議員之不到．實爲可惜．前員所發之言．若眞係種植家之意見．則呷員之不到．實是可惜也．此律初次提出之時．在麻六呷．在新加坡．皆未見有此律之必要．然自檳城所來者．則另有一篇之說．檳城之民員一人．如律政司所言．皆謂此律．乃目下之必需也．律中訂明．須行此律之[illegible]．須由督憲再[illegible]．並爲此由．依余[illegible]．若可免行此律．目下應行之處．乃極[illegible]．與浮羅免[illegible]．若無重要之反對．則可立時通過．若得如此．乃余所喜也．遂宣讀第二次．幷逐條覆定．議於下期．再行宣讀第三次．至此罷議．再議之期．尙未裁定．

（以□代稿字）

◉**地段出投**

啓者本坡米之律（即小坡海傍）有地一段約計三萬七千七百一十立方尺即第一百三十二號地段第十五埠上分區之地是也立批三十年由一千九百十八年正月一號起算此地定於一千九百十七年十二月廿一號拜五日上午十一點鐘在本署出投現定每年地稅一千五百元

如欲再知詳情可到本署詢問便悉此佈

英一千九百一十七年十一月三十號　卅

星嘉坡地稅司啓

## 滙票各貨行情列明石叻總滙新報印

| 滙票 | 單位 | 今天 |
| --- | --- | --- |
| 滙香港銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 卅元 |
| 滙香港銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 廿九元七五 |
| 滙汕頭通用兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 二十九元 |
| 滙廈門銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 卅元 |
| 滙廈門（龍銀）銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 三十六元 |
| 滙福州銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 卅四元二五 |
| 滙福州（龍銀）銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 卅五元二五 |
| 滙安南銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 卅元 |
| 滙安南銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 卅元 |
| 滙安南銀行買現銀票 | 一百元貼銀行 | 三十元七五 |
| 滙上海銀行掛牌 | 一百元值 | 五十四兩二五 |
| 滙上海銀行兌現銀票 | 一百元值 | 五十四兩二五 |
| 滙上海銀行買現銀票 | 一百元值 | 五十五兩 |
| 滙呂宋銀行掛牌 | 一百元值 | 一百十一元二五 |
| 滙呂宋期票三十天兌 | 一百元值 | 一百十三元二五 |
| 滙日本銀行掛牌 | 一百元值 | 一百零八圓 |
| 日本銀幣銀行買入 | 一百元值 | 一百一十圓 |
| 滙暹羅銀行掛牌找入 | 一百銖值 | 六十五元八七五 |
| 暹錢銀紙兌出 | 一百銖值 | 六十五元七五 |
| 滙仰光銀行掛牌 | 一百元值 | 一百五十九盾七五 |
| 滙仰光期票三十天兌 | 一百元值 | 一百六十一盾七五 |
| 滙嗎呂勝銀行掛牌 | 一百元值 | 一百五十九盾七五 |
| 滙嗎呂勝期票三十天兌 | 一百元值 | 一百六十一盾七五 |
| 滙高須霧銀行掛牌 | 一百元值 | 一百五十九元七五 |
| 滙高須霧期票三十天兌 | 一百元值 | 一百六十一元七五 |
| 滙紐約銀行掛牌 | 一百元值 | 五十五元七五 |
| 滙紐約期票三十天兌 | 一百元值 | 九十六元七九 |
| 雪梨銀行掛牌 | 每一元值 | 二司令四扁二五 |
| 加吉打銀行掛牌 | 一百元值 | 一百八十盾 |
| 加吉打期票三十天兌 | 一百元值 | 一百六十三盾 |
| ▲印度所▼ | 一百盾值 | 六十三元 |
| 滙峇厘銀行掛牌 | 一百元值 | 一百六十盾 |
| 滙峇厘期票三十天兌 | 一百元值 | 一百六十二盾 |
| 滙檳榔嶼銀行掛牌一百元 | 貼銀行 | 二角半 |
| △紙字▽ | 每百少銀 | 二角半 |
| 滙加留吧銀行掛牌 | 一百元值 | 一百廿八盾半 |
| 滙加留吧期票三十天兌 | 一百元值 | 一百廿八盾半 |
| ◎爪哇盾◎ | 一百盾值 | 七十七元 |
| 滙泗水銀行掛牌 | 一百元值 | 一百廿八盾半 |
| 滙泗水期票三十天兌 | 一百元值 | 一百廿八盾半 |
| 滙三吧壟銀行掛牌 | 一百元值 | 一百廿八盾二五 |
| 滙三吧壟期票三十天兌 | 一百元值 | 一百廿八盾二五 |
| 滙倫敦現銀票（易申） | （每元值） | 三司令四扁五卅二 |
| 滙倫敦期票三十天兌 | （每元值） | 三司令四扁二三 |
| 金葉 | 每望角 | 七十元 |
| 金盾 | 每個 | 九元六角五 |
| ▲●銀行市情 | 今天 | 四十三扁 |

| 貨名 | 價目 |
| --- | --- |
| 叻勝越白椒今天 | 四十一五角 |
| 又上烏椒今天出 | 卅一元五 |
| 又有烏椒今天出 | 三十元 |
| 三發白椒上今天出 | 四十一元五 |
| 又烏椒上今天出 | 卅二元 |
| 巨港烏椒上今天出 | 卅四元 |
| 又白椒上今天出 | 卅二元 |
| 老律白椒上今天出 | 四十二元五 |
| 又上烏椒今天出 | 廿三元半 |
| 柔佛白椒今天出 | 四十二元半 |
| 又烏椒今天出 | 廿三元半 |
| 本坡白椒行廿二 | 四十一圓 |
| 又椒行今天 | 四十二元半 |
| 本坡烏椒行廿二 | 三十三圓 |
| 又椒行今天 | 卅二元半 |
| 吧那乳一號 | 八十五元 |
| 巴那乳二號 | 七十五元 |
| 巴那乳三號 | 五十五元 |
| 巴那乳一絲庄上 | 二十元 |
| 巴勝餅一號 | 三十元 |
| 吧勝餅二號 | 二十元 |
| 吧勝白綿一號 | 九十七元 |
| 吧煙勝花二號 | 九十五元 |
| 首錫士庫一百 | 卅五元二五 |
| 今天兌 | 七十五丹 |
| 壹號椰干 | 六元 |
| 二號椰干 | 五元六角 |
| 三號椰干 | 五元五角 |
| 叻坡碩莪粉上 | 三元四五 |
| 又總上粉 | 三元四角 |
| 又總下粉 | |
| 又紅粉 | |
| 越坡碩莪粉上 | 三元四五 |
| 又中粉 | 三元四角 |
| 納閩碩莪粉上 | |
| 中粒 | 一十六元 |
| 幼粒 | 一十六元 |
| 幼丕 | 十七元半 |
| 壹號赤甘蜜開價 | 廿四元半 |
| 式號赤甘蜜開價 | 二十三元 |
| 三號赤甘蜜開價 | 廿一元半 |
| 烏甘蜜行開價 | 十九元半 |
| 又甘蜜十庫廿三買 | 十九元半 |
| 坤甸兒冬羅上 | 七元八角 |
| 又落箱 | 六元八角 |
| 砂勝越兒冬羅上 | 八元 |
| 又落箱 | 七元 |
| 巨港兒冬羅上 | 十一元半 |
| 坤甸開壁大罐椰油 | 七元半 |
| 又小珍庄 | 七元九角 |
| 本坡和豐椰油桶一庄 | 十四元五 |
| 又舊珍庄 | 一十五元 |

### ◀●輪船入口壹覽表●▶

**有接電準期**

（輪船名）豐盛　禮里衛　慶生　福順美　福利　仰盛　檳星　加立蘇　蘇丹那　福林　福綢　新司馬懿　鴨加日本　文律　福慶　新廣東　閩芝　亞丁　孟蔭河　英得宜利　嗎左多祿　棉魯沙　新基　而而寧汝士　福興　金華　萬和順　嗎喜魯　怡寶　金寶　振華　涼州　海門

（由各埠來）由檳榔嶼　往香港　由蔴坡　由麻六甲　由峇株吧轄　由甘嗎挽　由三寶壟　由檳榔嶼　由坡德申　由浮羅應宜　由浮羅武蘭　由吉里汶　由安南　由加吉打　往香港　由浮羅應宜　由浮羅武蘭　由安南　由安南　由巨港　由泗水　由英得宜利　由泗水　由棉蘭　由日裡　由龜邁　由峇眼　由汕頭　由坤甸　由宋腳　由吉隆港口　由安順　由淡咪勝漢　由汕頭　由廈門　往香港

（到日期）準廿五到　廈門　約廿五到（十一）　準廿六到　上海　約廿六到（以下各船）

（洋行）和豐公司　汕頭　實得力洋行　捷豐號　和益公司　金福和　協榮茂　南洋代理　實德力洋行　和益公司　萬利安公司　萬利安公司　楊集茂　義利洋行　日本　張順美　萬利安公司　楊集茂　通合號　遮日弟利士　遮日弟利士　遮日弟利士　遮日弟利士　棉示必洋行　遮日弟利士　遮日弟利士　金福和　棉示必洋行　同益公司　實得力洋行　實德力洋行　實德力洋行　茂興號　棉示必洋行　嗚順盛

**無接電約期**

（輪船名）勝惹實勝越　嗎礁吓利　瓜勝　豐利　喜美　士左丁　生潮　羅峇　仰安　錦和　怡商　萬保源　丕里茂　廣利　安那　惹咯　萬利

（由各埠來）由亞庇　由暹羅　由暹羅　由北干峇魯　由坡德申　由馬辰　由香港　由網咯　由檳港　由暹羅　由安南　由三寶壟　由詩巫　由暹羅　由暹羅　由棉蘭　往香港　由暹羅

（到日期）約廿六到　約廿七到　約廿七到　約廿七到　約廿七到　約廿七到　約[illegible]到　約[illegible]到　約[illegible]到　約[illegible]到　約[illegible]到　約[illegible]到　約[illegible]到　約[illegible]到　約[illegible]到　約[illegible]到　汕頭　約[illegible]到

（洋行）實德力洋行　莫實德洋行　實德力洋行　源成號　實德力洋行　遮日弟利士　義利洋行　祥和號　協榮茂　東興號　通合號　協榮茂　張順美　祥和號　祥和號　遮日弟利士　萬成順

### ◀●輪船出口壹覽表●▶

**泊碼頭有號**　**泊海面無號**

●十月廿六日禮拜一輪船出口

孟力　嗎佐多祿　順豐　順利　福綢　勿呂哇　斯里巴丹那　順安　慶生　海南　白臘　吉連　福利　加呷　茂盛　輪船

上午八點　上午八點　上午八點半　上午八點半　上午八點半　上午九點半　往三務　勿里洋　上午十點半　中午十二點半　往勿里洞　中午十二點半　下午一點半　往蔴坡　下午二點半　往吉塱港口　下午二點半　往吉隆港口　下午二點半　往豐盛港　丁加奴　下午三點　往蔴六甲　下午三點　往三務　峇眼　下午三點　往香港

往加勝巴　往棉蘭　往龜咯　往龜咯　往吉里汶　文島　勿里洞　往麻六甲　三吧壟　往麻六甲　麻六甲　安順　檳榔嶼　沉香港　麻坡　實叻班讓　廈門

遮日弟利士　遮日弟利士　順局公司　萬利安公司　萬利安公司　遮日弟利士　南務　益泰安　協榮茂　捷豐號　順局公司　實得力洋行　實得力洋行　金福和　甘嗎挽　實得力洋行　金福和　望加麗　汕頭

●十月廿七日禮拜二輪船出口

檳星　新基　加立蘇　禮里衛　輪船　英得宜利　福興

中午十二點半　往吉塱港口　中午十二點半　往三務　丹戎峇厘　下午二點半　往坡德申　下午三點　往蔴六甲　下午三點　往香港　下午四點　往三務　淡咪勝漢　下午四點　往實叻班讓

檳榔嶼　望加麗　棉蘭　吉塱港口　麻坡　上海　英得宜利港口　英德宜利　望加麗

南洋代理　遮日弟利士　班年　實得力洋行　實德力洋行　日本　遮日弟利士　金福和　峇眼

●十月廿八日禮拜三輪船出口

亞丁　棉魯沙　金寶　怡寶

中午十二點半　往三務　下午一點半　下午二點半　往蔴六甲　下午二點半　往吉塱港口

往棉蘭　文島　安順　檳榔嶼

遮日弟利士　巨港　棉示必洋行　實得力洋行　實德力洋力

## 雜俎

●新式之玻璃　機動車所用之玻璃．遇碰擊時破碎．極爲危險．各製車廠久欲有以代之．苦無所有．人造象牙與雲母片．多有用於旅行車上者．然不甚宜．美國某大炸藥製造廠．近發明一種物名曰賽朗．此物具不碎之性．其薄者可自由轉折無數而不斷．其塊體可受擊而不裂．可製成任意之厚薄．由薄片以至半英寸．又可造成片板．刀裁割．大小任意．遇火．則一部分化鎔落地．而不延燒全體．用時片之稍厚者．以釘釘之．薄者以線縫之．以膠粘．此物可製成裝飾品．電板等．以代人造象牙之用．置熱水中則軟．可塑爲任意型模．惟其價値尚未宣佈．故能否普通製造．尚不可知云

## 詩界

●寒松社　胡石予
舊社寒松仲典型．諸生於此坐橫經．春秋弦誦稱文物．湖海東南亦地靈．佛塔鈴聲涵樹綠．書樓窗口入山青．道山珍重先賢蹟．新葺黃牆兀一亭．

●野田
野田微潤雨如煙．乍暖還寒二月天．佳日春秋仍草草．故人離索自年年．靜中觀物常無語．老去憂時空自憐．敢說江東無一士．蘆深處訪漁船．

△●採買諸君注意眞不二價

啓者本公司自開張以來專辦環球貨品物美價廉久爲同僑所公認運來貨物益求美備價値弗尙虛浮特將一切貨品各懸標幟各注價目高低貴賤謂若列眉俾採買諸君一望而知不勞詞費誠實君子當必有取乎斯
丁巳年五月廿四日
新嘉坡漆木街大光公司披露

(星)(嘉)(坡)

# 會豐商店

(大)(馬)(路)

極品眉壽丸　育亨賓藥片　韋廉士紅丸　第一精神丸　麥液魚肝油　無腥味魚油　六日愈　山得爾藥丸　磨士草根丸　金鷄納霜丸　解毒菓子鹽　綠色衛腎丸　嘉普魚油丸　吸毒蛇頭石　雅橋蓮眼藥　安腎止痛餅

花旗牛肉汁　補身鷄肉汁　偉羅保壽汁　羅威婦科丸　羅臣婦科丸　老婢婦科丸　先後天補丸　羅士露補丸　福至搜毒丸　福至補腦丸　福至補腎汁　首登補藥片　內外痔瘡丸　非州樹皮丸　雷允六神丸　助肺呼吸膠

骨痛藥水　搜毒藥丸　搜毒藥膠　爛肉珠珀膠　爛腳好藥膠　除毒搽洗水　珍珠埋口散　妨毒不憂丸　五洲代參膏　驅風虎骨膏　固本補身丸　皮膚通治水　包好癬藥水　肥兒疳積散　消積花塔餅　自來補血片

## 星架坡　瑞興酒莊　石義街十號

(選運)瑞興標廣東正莊各色□□□露酒
(專售)天津香港永利威雙鶴標各色□□露酒
(注意)近今有不法之徒竟敢冒永利威字號以僞貨混冒志在欺騙諸君光顧請確認永利威雙鶴標上錫蓋之雙鶴火印並細冒泄味自不爲奸人所欺也愼之
本莊各色露酒米酒菓子酒今已大帮運到諸商翁賜顧價極公平　埠販銷配付妥捷

▲⦿德華昌漢文辭典出售每本一元半
發行所石叻總滙新報
民國四年□十二日

# 五洲大藥房廣告

補血強身　人造自來血
消食化毒　良丹
健腦固精　樹皮丸
代參膏
調經種子　女界寶
清血解毒　海波藥

### 江蘇巡按使批

據稟暨藥品印刷件均悉該藥房既稟經前工商部批准備案應准將該藥房自行配製之自來血月月紅樹皮丸女界寶助肺呼吸香膠海波藥丸等藥品飭行各道尹轉飭所屬各縣知事一律嚴禁假冒即知照此批印刷件存藥品發還
中華民國四年二月廿二日
批上海五洲大藥房

上海五洲大藥房

自來血　大罇二元四角　小罇一元四角
海波藥　每罇二元二角
呼吸膠　每盒二元四角
樹皮丸　每罇二元二角
女界寶　每枝二元二角
月月紅　每枝一元二角

總發行　石叻　怡保　庇能　金保　太平

分發處
▼三孖能五洲藥房　吉隆坡五洲藥房　棉蘭中法藥房
▼馬六甲漢昌藥房　泗水埠三昌公司　泗水埠中華公司
▼安順漢昌藥房　坤甸南安棧號　芙蓉錦綸泰號

# 會豐商店總經理

## 廣東新聞一

[illegible]武衛軍調赴湘南後，[illegible]軍總司令部，唐中策應，中排戎機，前鋒子營，經各調赴前敵，頃聞王德慶昨率所部駐抵衡陽，即將第十五六七三營，進駐衡山，與北軍冲激數次，迭獲勝利，月之五日，第十八營軍隊，復出安仁開拔，會同賁旅長所部，進薄湘潭，前線兵力，益形加厚，北軍第十五旅，恐其襲擊，特在王家圧前，鐵掘戰壕，并在羅岡舖東南各高阜，建築砲壘十餘座，依險踞守，而王德慶賁旅長所部，亦將砲兵多隊，調赴前方，預備進擊，湘潭方面，日內將有大戰云。

### △◎陳督交卸督軍職務
### ▲由莫榮新代理粵督

自吾粵督軍問題發生後，陳督軍即決意督師入湘，向中原發展其才力，故赴梧回省之後，迭電陸使，請辭粵職，昨軍署已接到陸使覆電，飭令陳督軍帶領大兵入湘，所遺粵督一缺，委由莫榮新代理，電文內並有榮廷現駐梧州，粵省政務，當與莫代督同負責任等語，陳督軍奉此，已備文知會莫鎮守使，定於今日交卸督軍職務，莫代督接事之後，陳督軍即擇日率師援湘，必達至直搗長沙，會師武漢，然後提出議和云。

### △◎我軍乘勝直入長沙之喜報

萬萬急（銜畧）成趙賁巧電馬條戌電巧電均悉，佔領湘潭，截擊黃上領，斃敵無數，殘軍亦已繳械投誠，零星者落荒四竄，奪獲鎗砲子彈糧食輜重，不計其數，神速勇敢，竟奏全功，不勝喜躍，降兵妥爲安置，奪械報繳驗賞，王范（王汝賢范國璋）已逃，現經致電長沙，派輪來潭，希即審慎入城，維持秩序，並暫行酌量分兵出城扼守，一面偵探敵退何處，岳州有敵若干，俟籌備停妥，再行進取，浩明巧成印。

### △◎聯軍決定直搗長沙

萬急廣州陳督軍梧州陸巡帥鈞鑒，巡帥巧電奉悉，王范通電狡詐，此間置之不理，現湘潭既爲我軍佔領，自應相機進取，浩明巧印。

### △◎聯軍克復湘潭之捷報

譚行營來電，萬急陸行營巡閱使鈞鑒，廣州督軍李省長莫鎮守使林沈兩總司令兩當督軍鑒，本日午前抵祁陽，即據賁旅長電稱，十八日拂曉率部克復湘潭，擊斃敵軍甚衆，奪獲鎗械無算，我軍並無傷亡等語，特聞浩明巧印。

### △◎佔領湘潭後之陳督祝電

梧州陸巡閱使鑒，譚行營譚聯軍總司令鑒，譚聯軍總司令巧電敬悉，我軍旬日之間，屢破强敵，比查復得湘潭，從此進佔長沙不啻探囊取物，具仰我巡閱聯軍總司令，聲威所被，無堅不摧，并喜我軍將士上下一心，所攻必克，欣忭曷已，謹表賀忱，引領湘雲，續俟捷報，炳焜肅叩，效（十九）印。

### △◎各軍將領會議維持治安

自督軍問題發生後，各軍警[illegible]異常，城中居民，不無畧懷疑懼，聞前夕不知因何事故，軍警界咸大起恐懼，一時有戰端將啓之耗，灣泊士敏士廠前之飛鷹兵輪，又忽爾不見，社會上因之起一種謠傳，現粵局關係至大，此時我粵，萬無可決裂之理，當即於昨日在海珠召集各要人開一會議，軍政府督軍署省長，均派有代表與會，此外海軍滇軍各警衛統領李福林，畢集一堂，會議大致，（一）疏通各方意見，（二）粵局問題，主張和平解決，（三）由各軍担任保衛地方治安，決不使有戰事發生，經全體贊成，此後我粵居民，可安然無事矣。

### △◎國會議員解決時局意見書

爲建議事，段逆雖倒，國法未復，本會爲民意所託，對於時局，亟應救正，茲擬定解決時局辦法有五，

（一）應極端主張恢復約法也，憲法未佈，約法爲吾國根本大法，前以武人弄權，推翻國會，是約法已失效力，國本因而動搖，今者大憝已去，約法亟應恢復，庶於憲法前途，不致背馳，國家根基，藉資鞏固，

（一）應召集舊國會議員，繼續開會也，舊國會解散，原係段祺瑞脅迫少數武人所爲，揆諸約法大總統並無解散國會之權，其解散之命令，當然[illegible]無效，[illegible]

[illegible]同意，[illegible]任命須經國會[illegible]容緩，國計攸關，前中是鑑，內閣應速改造，以定國是，內息兵端，

（一）應嚴懲禍首也，此次禍魁，首推段逆，次及叛督，而其間陰謀背叛者，亦所在多有，以致戈操同室，煮豆燃萁，叢爾妖魔，若不處以嚴刑，立加重懲，將何以彰國法，以儆效尤，

（一）應取銷優待條件，本年政變，段逆雖辭叛國之處，然設無張勳復辟之造因，而段逆何由復職，更何至結毀棄民意機關之果惡，是段逆叛國，與張勳復辟互相表裏，而張勳復辟，則以効忠清帝爲口實，倘優待條件若不早日取銷，未來隱患，實屬堪虞，

以上五端，提出大會請付公決，如經認爲可行，交由軍政府通電黎大總統，馮代總統，暨各省議會督軍省長等，一致主張，並一面特電西南首倡護法各省，堅持到底，大局幸甚，提出者，秦廣禮，凌鉞，

### △◎添招衛隊

陳督軍近因署中衛隊無多，不敷調遣，曾飭衛戍司令高成忠，專員赴桂徵募，當經高司令委派黃連長前往迅行徵集回東，俾便編練，頃已徵得五百餘名，昨由黃連長統率回省，妥爲安屯後，經即稟知高司令，轉陳督軍核辦，聞此項兵士，均年在三十歲以下者，且多爲退伍陸軍，一經編列入伍，即可立成勁旅云，


◎紹昌酒莊中國美酒之特色

本號各色中國美酒藥酒自發售以來凡購飲者莫不稱美其製釀之得宜用料之原厚蓋盡人皆知其香醇佳醞飲之確能强壯身體矣各貨現已陸續有到　貴客光顧倘祈留意

此酒　[illegible]州蛤蚧　海狗魚　白毛烏骨雞　正菓子貍　以上四物最足滋陰而又加以貴重純和藥品同爲製釀眞該養血之理葉滋陰之玉液但凡男婦陰虛血弱肺癆咳嗽虛不受補水小火燥等症最宜常飲其功效之神速眞不可思議也

▲虎骨四蛇搜風去濕酒▼

三蛇最驅風而且俱有電力　蘄蛇能穿經入絡搜風去濕本號合而製之故名曰四蛇　更加電虎骨膠　使能强壯筋骨活絡舒筋而又佐以各種良藥同爲製釀凡見風濕腳軟四肢怠倦面黃浮腫筋骨疲憊等症最爲合飲大有却病延年之功

△益　固氣衛生酒▽

用正北鹿茸　高麗參　海狗腎　白花魚膠　以上四物最能益　固氣且又配以貴重藥品同製但凡男子冷維鬚婦女子血氣虧損月不調與及身體衰弱時見頭暈目眩等症宜當常飲立奏奇功

紅杏林追風藥酒寄售

批發處紹昌中西酒莊及向售正色呂宋名廠烟枝披露

星架坡漆木街門牌第二百四十二號　電話一千一百十九號

丁巳年四月廿四日



◎蛇頂石功用

一凡[illegible]蛇蝎毒蛇瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症[illegible]取[illegible]置患處[illegible]自然脫下[illegible]輕者一小時。重者[illegible]時[illegible]自然止痛[illegible]無後發。俟脫落之後。用人乳或牛乳。浸一夜[illegible]吐出毒氣。仍可再用。近日各國皆知搜求。然必要英國蘇格蘭人。乃爲地道眞貨。然假者無功。識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者卒有急症可恐倘人携一粒舉家皆安

一凡疳疥癩斑腫毒漏瘡各瘡搽患處自然平復

登錄商標

蛇頂石哥　蛇頂石哥　你係瘟疫　燕梳萬般　惡毒都能　治認眞正　貨方無訛

價目　每盒五角　每打六元

總發行所石叻大馬路會豐商店



老蘇正庄紅花油

（主治）

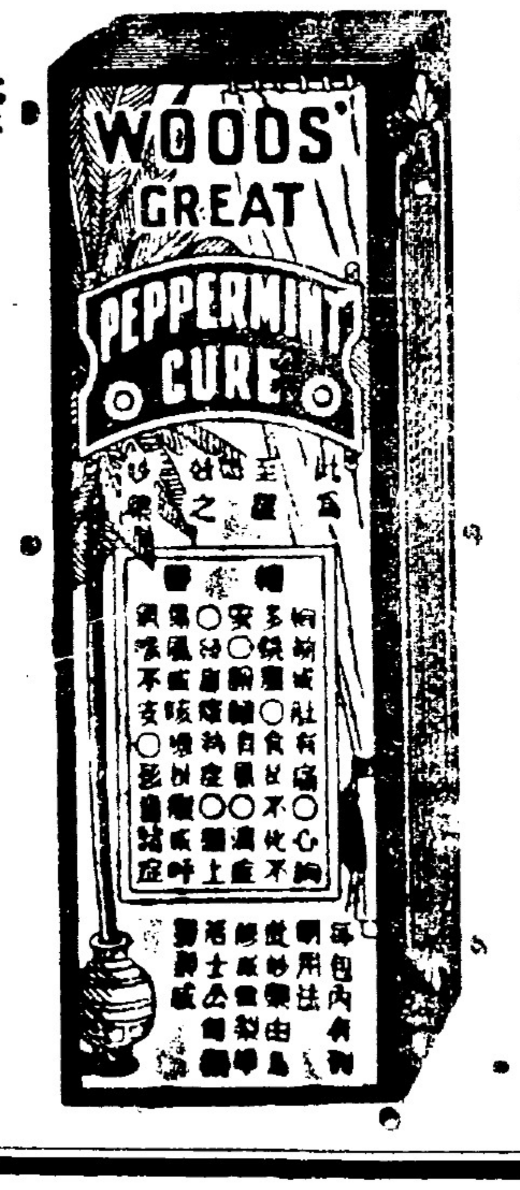
產後邪風　搽食兼用
四肢痲木　多搽患處
急慢驚風　搽食兼用
無名腫毒　多搽患處
化痰止咳　搽食冲服
寫作疲倦　搽腕及腰
新久瘧疾　預先搽食
消食醒酒　用茶冲服
風迷不省　搽食兼用
風濕骨痛　多搽患處
花柳疳疔　多搽患處
中痰中風　搽食兼用
癆勞倦　搽食任施

分售處

| | | |
|---|---|---|
| 怡保會豐商店 | 馬六甲安樂藥房 | 棉蘭中法藥房 |
| 庇能中法藥房 | 三孖南五洲藥房 | 泗水中華公司 |
| 金保會豐商店 | [illegible]利華商店 | 吧城三昌公司 |
| 太平會豐商店 | [illegible]藥房 | 泗水三昌公司 |

會豐商店






○活士卑巴文嬌亞

○乃爲最妙之良藥

如胸中有感傷諸症以致胸膈不舒飽悶停滯倘服活士卑巴文嬌亞之藥祇息間耳其病若失此藥易服食又易入口爲近日特別之良藥也各藥房藥店均有代賣每罇價銀八角正

總發售代理人　檳城　怡保　星架坡　吉隆坡　轄典目兄弟公司



◎東方聖藥廣告

啓者本藥房專心監製一藥名東方聖藥特聘專治不通久無等症若患此症者購而服之則無病苦之虞矣諸君光顧請到本坡詩厘基律門牌一百零一號新弟地藥房面商可也

CITY DISPENSARY.

民國六年二月廿二日　新弟藥房謹啓

[illegible]價廉[illegible]　酒最美　貴客皆知　羅敏萬蘭地　品質第一香醇　常飲提神兼益氣

總代理處莫實德公司

代售處

紹昌酒庄　振源酒庄　永康酒庄　廣昌酒庄
新榮成號　振源興號　會豐商店　國泰酒庄

◎香港鴻安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司經在香港政府注册實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號啓新公司二樓代理處商酌可也此佈

Fook On Assurance Co. Ltd. (Incorporated in Hong Kong.)

民國元年二月廿二日　代理人朱子佩謹啓

# 廣、恒紅煙

△◎紅煙減價

△◉茲將現在本埠沽出價列◉▽

廣恒大包一百罕庄紅烟每箱沽銀六十六元

廣恒細包五百卆庄紅烟每箱沽銀六十六元

恒棧大包一百罕庄紅烟每箱沽銀三十七元

恒棧細包九百卆庄紅烟每箱沽銀三十七元

廣祥生大包一百罕庄紅烟每箱沽銀三十三元

寄往別埠在丹容巴吉領貨價列

廣恒大包一百罕庄K.H.嘜紅烟每箱沽銀六十七元

廣恒細包九百卆庄K.H.A.嘜紅烟每箱銀六十七元

恒棧大包一百罕庄H.C.嘜紅烟每箱沽銀卅一元

恒棧細包九百卆庄H.C.B.嘜紅烟每箱沽銀卅二元

廣祥生大包一百罕庄K.C.S.嘜紅烟每箱沽銀廿六元

丁巳年九月初一日　本號電話一九五四

星嘉坡廣恒號謹啓

△◎承頂聲明

啓者丹絨巴吉門牌一百六十五號郭漢興號茶店生理原是郭昭所創今因志圖別業愿將郭漢興號店底傢私全盆一概頂與合遠堂承受任他改號曰漢興樓經營期準本月廿八日三點鐘在店交易倘郭漢興號郭昭前如有與諸號來往揭借會項担保等情祈於未交易之前早來理會清楚一經交易之後與承頂人無干先此聲明以免後論

此佈

丁巳年……承頂人合遠堂接盤

# 天字正高麗參

◎分售廣告

逕啓者敝號陳日新住址本埠麥韋街（即交通銀行後）承二井洋行委售天字正高麗參貨眞價廉意在推廣消行於南洋各處是故轉託知友代售誠恐諸君誤買僞貨遂指明分售定所俾遠近週知爰登報章佈聞伏冀注意明鑑乃荷

分售所

檳榔嶼建遠號　毛六甲美利號

吉隆日泉號　廝坡福盛號

庇叻豐泉號　芙蓉海泉號

峇眼坡合昌號

丁巳年十月十九日

發行所陳日新謹白

▲自由電車出售

啓者現有一自由電車出賣該車名潤蘭兜列即西文Landaulette Car係載五人者車牌第六百九十五號機件穩固行駛甚穩如欲購買可函達石叻門加巴路屋連先生或交星架坡船塢驗轉遞……

△◎倫敦商務指南（即人名錄）出版矣

此書每年出版一次內載各種貨物之製造廠名發售店名及其住址倫敦與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之價值輪船所往之埠名啓行來往之時日均有詳列眞乃倫敦商務之指南針也英國內地所有大埠之實業店號著名客商以及關於商務之要點等等無不登錄寰球商賈有辦英國貨物者不可不手一卷也本期經已出版　諸君照顧祈寄英銀二十司令本公司定速寄上郵費在內

商界諸君如欲為代理者可將貿易名片登入書內取回印費英金一磅如大張廣告則由三磅英金起算

英一千九百十七年八月十三日

The London Directory Ltd, 25, Abchurch Lane, London, E. C.

倫敦鴨只治連門牌廿五號　倫敦商務指南有限公司謹啓

石叻怡保大平　會豐商店

（廣東專門醫咳大醫生）

此丸乃唯一治咳聖藥不寒不燥喘治一切寒咳燥咳哮喘咳內傷咳經久不愈等症一切痰涎塞肺心氣跳促潮熱盜汗皆可樂到病除每次服丸十粒清茶送服日服三次約隔四打鐘服一次皆可立奏奇功淺症一罇全愈深症約服二打定獲全功屢試屢驗誠治久咳之靈丹也

五歲以上小兒每服折半太幼酌減孕婦可服

（戒食太燥太寒及難消化之物）（宜食猪肉牛肉雞蛋牛奶等物）

每罇價銀一元

請　看　仰　光　永　安　堂　馳　名　各　藥

◎一清快水

戰后商戰之風尙各國無不管謀之士瞻前顧後莫不以實業為當務之急本主人有鑑于此爰將有效用之妙品五十大部洲各藥用發明告同胞智力雄厚能發揚國貨之元氣為國家挽回利權…然後爭先購買…何致讓美于外人而利權外溢哉

此藥水攻風逐水滌穢濕邪無論內科熱鬱疼痛外科腫毒等症…能在經絡臟腑搜羅氣血根毒而發洗除…消腫止痛…痧瀉中毒

夫痧症新之功誠為實熱症之先鋒痧科之至寶也

每罇兌二角八占

◎一萬金油

本堂獨得異訣秘製平安萬金油統治男婦老少內外科各症或搽或食隨用得宜無病不扶正氣有解毒驅邪之功峻奏其效駛名全球眞行船乘車可恃為護身之寶也

每罇大五角六小二一角

◎一天來血

人必先天無所虧損再以後天得培養之法庶幾健康延年益壽實有不得一者也此藥水按先後天氣體使平補能血腦力充裕識見精明彤骸舒暢足無形物美智多謀轉弱為強奇效卓著且能除百病于無形價廉眞中外藥品中獨一無二之至寶也

每罇兌五角六

此丹利用其溥統治傷寒中暑霍亂吐瀉痧氣腹痛瘴毒疫氣五金礦水土水氣腳腫乍寒乍熱頭痛昏眩飽滯飲不服水土不省人事諸般危急服之立愈尤宜于食不化痰厥氣傷風咳嗽感寒咳嗽濕鬱咳嗽火邪咳嗽燥熱咳嗽痰飲咳嗽氣逆咳嗽任事過勞咳嗽酒色損傷咳嗽新久咳嗽喘急氣促百藥不效之重症服之更見奇效并能治外科各症刀傷跌打手足腫痛無名腫毒遠出隨身之寶也

年腳巴膿水淋漓生肌或食或貼各奏奇功即無病之人口含此丹消腫收口或和食藥藥亦避機提神生津止渴家居遠出些少老身攜帶獲益無窮敢告同胞毋忽視此隨身寶也分舖仰光二十四街門牌四十八號（永安堂）

分局仰光廣東街門牌一百二十七號（虎豹行）

電話二百三十六號

一治一二月胎動或肚痛

一治三四月胎動或肚痛

一治四六月胎動或肚痛

一治來或多或少或遲或早

一治一月來數次多少不一

一治行肚痛大便閉結

一治遠年閉近月閉

此丸專治婦科等症

不用戒口不日期有準者吞至三五服無不

…經之聖藥之金丹也每服收回工料銀一元

一治冷多年

一治似孕非孕企頭病

一治前後腰骨痛

一治前後小肚痛

一治前後肚刺痛

一治崩血流不止

一治產後

一治白

婦人皆可安心服食百發百中切勿輕

各埠代理名列

石叻馬交街周昌記　天津紫竹林佛照樓

大吡叻紹羅周昌藥　廈門鎮邦街太乙樓

雪州吉隆鐘英茂號　京都騾馬市佛照樓

上海大馬路普覺生　檳城大門樓富生號

香港永樂街殷利號　厦門木橋街如意樓

錦山崙眉其芳齋　省城藩司前義成昌

省城城隍廟前日升藥　廣西梧州五洲藥房

一一…　桂林十字街五洲號

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發

此丸石…枝…代售

此方得自京都某親王府之老婢得受故曰老婢丸

祥南各埠光顧此藥寄費郵加依期付上無悞　石叻周昌記謹啓

各家藥房均有出售

各家藥房均有出售

## 福建新聞

### ●●省會

▲收回官地

省長公署後面之空地．多與鼓樓直街各商號之店後相毗連．該地原留爲更道．以備守更巡邏之用．乃日久乏人過問．多被各商鋪佔爲私有．搭蓋厨房或厠所．現已由省公署查明．勒令各鋪即日拆卸．以清界限．而各店鋪尙聯名請求緩行拆卸．已由省長批斥不准．

▲部查捐稅積弊

閩省捐稅繁雜．弊竇叢生．收入盈虧．尤難鈎深索隱．昨財政廳奉中央財政部電．略云查詢閩省捐稅積弊．以及收入之盈虧原因．造報表册．逐項說明．以憑察核．以資整頓云．

▲四年計算書已審定

省公署昨准中央審計院咨開．略云茲將本院業經審定福建各捐稅總分局卡．暨各銀行．四年各月支出計算書件．先行開單通知．俟審查全年度終結後．再行塡發核准狀．相應咨請轉行知照等因．並清單一件云云．現經省公署訓令財政廳長查照．轉行各該局遵照矣．

### ●●省外

▲咨請褒揚

福建省長公署．日前咨內務部云．爲咨行事．案查民國三年十月．准貴部咨開．奉大總統申令．着各省行政長官．分飭所屬．將民國死難士民．采訪事實．咨部立案等因．當經前巡按使許．通飭遵辦在案．茲據汀漳道尹曹本章呈稱．據漳平縣知事鄧炳呈稱．轉據該縣轄感化里團防局局長鄭廷青．查明該里各鄉團人民．陳成海等十八名．皆爲民國死難．曾經鄉人列入義民祠．以資紀念．開具事實．呈請核轉等情前來．知事悉心查訪．均屬確實．理合彙編事實清册．加具印結．呈送察核．俯賜轉呈咨部立案褒揚等情．並送事實清册三本．印結三紙．據此．除指令並將送到册結各抽存一份備案外．理合具文轉呈鑒核示遵．並送事實册二本．印結二紙到署．除指令並將册結各抽存一份備案外．相應將册結各一份．咨請貴部查核立案．以待褒揚．此咨內務總長．

### ●●漳州

▲石碼杉捐

杉木產地．雖由西北二溪．而銷塲則以石碼一埠去路最巨．近年因交通利便．生理轉移．漸趨重於石碼．然碼地自設公司鋸木．則無納軍工捐．所以漳之辦軍工者．日形減色也．現西北溪軍工．已由省特派委員來漳抽辦．昨林委員親到石碼．與商會諸董接洽．對於杉捐．已允承認．每年額爲二千餘元云．

### ●●厦門

▲島民患盜

金門自煙賭林立．盜賊因而蜂起．先惟鄉居殷戶常遭盜刧．現雖縣市民戶．夜輒被盜潛入．所有室內財物．席上錫器．席捲而去者．日有所聞．失主以官廳向未緝獲盜賊．相沿不報案．惟聞區內慣盜．除窩聚鄉間不計外．所有最著名者．縣東則有田芋．縣西則有林凸．迭經破案．且經地保指稟．無如官廳以盜贓未經起獲．不能拿問．致令逍遙法外．爲地方滋害不少矣．


## ●●石叻大馬路廣祥金店啓事

啓者本號自開張以來素以誠信相孚久爲各界商翁深許也迨因日前有華人某甲一名到本號找玉鈪一隻訂妥價後惟該甲取出本號製造金鐲一對兌換找續而給玉鈪之數敝件見是本號招牌與其照時價兌換一時未記取回該金鐲之單况本號只銷金器最廣實難認識某某找某金器不過認金器内之印而已不料翌日有警長到店搜查謂本號收買賊贓將敝件蕭耀拘去此時本號亦難明甲是否物主也迨延至十月十六日在三堂審訊敝件以實言供錄蒙府尊格外逾情判以無事省釋惟下次切不可草草了事今特錄數言登諸報章俾同業金店者知之如有人携回金器鎔化必要取回該單以免意外之虞也望祈注意焉

丁巳年十月二十一日

石叻大馬路廣祥號蕭耀披露



# 神州大藥房遷鋪廣告

啓者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號

303 North Bridge Road

即舊德國神農藥房對面

電話九百十八號

丁巳年六月廿八日

ANGLO-CHINESE DISPENSARY.

神州大藥房

電車大馬路

NORTH

怒美芝律

BRAS BASAH ROAD.

海傍

BRIDGE ROAD

Raffles' Girls' School

皇家女學堂



丸分男女

忠黎氏人類保險丸

妙濟陰陽

爲男兒之發育品　亦女子之生機物

欲知此丸功效之詳細．可向各代理取閱版單．

每盒價銀一元五角　每打價銀十五元

本醫生創此丸自滿清宣統二年．迄今已多年所．歷蒙各處推信．且惠證書．各述療症之神妙．筆難盡錄．用者自知．惟近有多家．貪圖射利．偽冒本醫生名目．仿依形式．跟學皮毛．種種卑劣手段．不外希冀買者．涇渭不分．魚目混珠．今特登錄商標．採一鐘一犂爲記．刻判玲瓏．諸君光顧．愼其細認．

忠黎氏 JONGHLY'S TRADE MARK

本埠代理　松柏街口安衛公司　豈腐街口會豐商店

外埠代理

吉隆坡五洲藥房　豐盛港廣隆　吧城三昌公司　新埠衛安公司　馬六甲廣濟堂　庇勞埠萬生堂　萬里望泰生堂　美羅埠羅茂祥

吧羅廣濟堂　芙蓉林茂萬源堂　泗水三昌公司　庇勞神洲藥局　馬六甲道德堂　馬六甲楊同春　淡冰中興藥室　吡勞埠致和堂

吧生口濟民藥房　砂勝越埠華新　馬六甲李子赤　芙蓉華安公司　吉隆坡盧同濟　馬六甲永福堂　芙蓉德隆公司

南洋總經理處　牛車水大馬路羅氏大藥房廣告



## △●戎其那藥水●▽

陳先生大鑒　敬啓者弟患癧疾者一年于茲矣而患筋痛者亦三閱月後有由石叻帶來貴處之著名戎其那藥水十二罇弟服食此藥水一月之後所患各症若失用特函知弟將此藥水遍告友人之同患斯病者以鳴謝悃焉

總寫字樓在星加坡來佛占巴士批發零沽均從尊便電話一千三百零六號

星加坡七州府巫來由柔佛沙朥越各藥房均有寄售

怡保直落安申總代理阿魯非呂西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd.

Ipoh and Teluk Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd

Kuala Lumpur.

梹城唯一代理人彙威禮實里及吉打代理人林蒲山寓梹城美梳實得力門牌二十號

芙蓉埠代理實黎閭大藥房

馬六甲埠代理陳思義公司

吉冷巴生埠代理人李錦泉

英一千九百一十七年六月廿九號



## 吳成源公司茶烟廣告

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉不惜工本專心製造香純味厚甜喉生津彙辦各種名茶揀選精良皆屬得法俱佳品也如蒙光顧請認明

○○茲將紅烟名茶價目列

吳成源火船嚜大包一百四十庄紅烟每箱沽銀五十九元

吳成源火船嚜中包五百六十庄紅烟每箱沽銀五十五元

吳成源火船嚜中包二百八十庄紅烟每箱沽銀廿七元半

吳成源鹿球嚜四两二百八十庄紅烟每箱沽銀五十九元

吳成源雄鷄嚜大包幼絲一百四十庄紅烟每箱沽銀五十三元

吳成源雄鷄嚜中包幼絲五百六十庄紅烟每箱沽銀五十三元

吳成源雄鷄嚜中包幼絲二百八十庄紅烟每箱沽銀廿六元半

吳成源雄鷄細包幼絲五百六十庄紅烟每箱沽銀廿六元半

▲●本坡沽每箱加稅餉銀六元

吳成源鷄嚜二两二百六十庄古勞銀針茶　每箱沽銀八元

吳成源鷄嚜二两二百六十庄正山包種茶　每箱沽銀七元

吳成源鷄嚜六两一百六十庄六安茶骨　每箱沽銀八元

吳成源鷄嚜八两一百包庄頂舊清遠茶　每箱沽銀十一元

舖在小坡美芝律二百零五號電話二千一百四十六號

吉隆坡吳成源公司枝店　漇廠街門牌一百零六號　經理人鄧伯苗君

大小吡叻埧羅吳成源公司枝店休勞街門牌三十二號　總代理人李孝章君

芙蓉大馬路　代理人建泉號

巃坡絲絲街　代理人天福隆

坤甸　代理人廣生堂

丁巳年七月廿一日

石叻小坡美芝律吳成源公司謹啓

## 筆記

**南洋孝子**（續）　（芝軒）

然翹視其母。則已暈去。不省人事。救以薑湯。始甦蘇。由鄉人醵資送之醫院。不二日而母逝。蓋風燭殘年。驚駭過度。有以致之也。惟是魂歸極樂之天。不葬鱷魚之腹。孝子之心。應可慰矣。顧其事有大謬不然者。孝子大慟。搶天呼號。日夜不休。水漿不入口者。凡三日。雖地方官聞之。獎以金。旌其門。厚禮飲其母。以表其孝。而孝子之哀不少衰。俟母葬後。懷二利刃駕一木艇。浮行水面。晝夜追覓鱷魚。見之輒手戮之。全生命於度外。未數月。而所除已不下百十餘尾。於是技日益精。而胆日益雄。常覺一日不除一鱷則無以上慰慈母在天之靈魂焉。以故一鄉賴之以甯。而爭餽以食。孝子輒獻之于母墓前。號泣悲哀依然如昔。一日薄暮。徘徊其母浣衣處。忽見一鱷魚。浮沈水面。有所啖食。孝子睹之。飛刃刺其頂。深入二寸許。而鱷魚下沈。俄時而鱷魚復出。孝子又投一刃。中其腹。於是鱷魚遂死。孝子視之。仰天大笑曰。今日何幸。是余不共戴天之仇讐。一朝除矣。剖而祭之於母墓前。手植數松而遠去。遂不知其所終。孝子身長七尺。面目黝黑。時人莫不追慕云。

（完）

## 談叢

**李鴻章之雜碎**

雜碎者。雜膾之食也。江南北之雜膾。本甚著名。文忠頗喜食之。其使紐約也。途宿。命庖人以雜碎進。而雜膾食譜。始播傳於新大陸。有市雜膾者。並命名曰李鴻章雜碎。說見梁任公新大陸遊記。

## △◐注意注意商標廣告


啓者遷羅網䜌境內隆興棧火礱所出之青鸞標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理並無分託他人茲更精益求精認眞選剔以期無負

諸君之雅愛爰特將青鸞商標向當地政府注册登明蕙報俾得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倫　諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年十月初七日

遷京網略　隆興棧火礱　盧紹江　盧醮川　謹啟


## △◎關於已故袁美福掛沙之通告


啓者袁美福經於丁巳年正月卅一號在豆腐街紫竹逝世陽歷本年七月卅號蒙臬憲批准黃庭光領取掛沙知一欠貸死者賬項或被死者欠貸者須於陽歷本年十二月卅一號以前列單交與掛沙人之律師收以便攤還此佈

英一千九百一十七年十一月卅號

已故袁美福之掛沙人黃庭光
所延之谷拃怒士大狀師謹佈

本律師樓在星加坡馬六甲街門牌廿九號零一廿九號零二



LUBRICATING OILS

**All Grades at Cheapest Prices**

**The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.**

(Incorporated in England)

〔亞〕〔細〕〔亞〕〔的〕〔土〕〔油〕

有限公司

現有各種滑機車油出售價甚相宜



**廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鐘鏢店內**

新買汝之保險于最穩當之公司

咁嗎施有連

保險有限公司告白

本公司經在英京注册

（星架坡咁嗎施有連有限公司保險嘜頭）

**Commercial Union**

Assurance Co. Ltd.　Incorporated in England

△◎茲將一千九百一十五年本公司之結册開列如左

啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險（此担保乃係担保人在行店僱工之必需担保者）

現在本公司所存物業共值金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅伸叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千九百一十五年各項入息值九百萬金磅伸叻銀七千六百五十萬元

計每日入息約得二十一萬元

民國四年二月十八日　五[illegible]

咁嗎施有連保險有限公司司理人納流亞沈士謹啓


## 嘓花露水

花露水一[illegible]中國專用[illegible]家則外溢之利益深處茲[illegible]保和權秋毫可不思挽回之策然製之未諳其法則徒消[illegible]效[illegible]於化學一道[illegible]素[illegible]學稍盡義務乃廣搜[illegible]異并製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國日耀以新漢民[illegible]雙妹嘜爲號同胞其歡迎乎請認斯嘜庶免魚目混玉也

▲茲將其功用臚列於左

一凡傷暑傷寒傷風頭昏目眩宜用此香水沾透手巾鋪於面上如腔腹蟲脹刺痛手足酸軟麻痺等宜將此香水頻敷其患處其效如神

一凡癰疽瘰癧瘡癬痔癩班疹皮膚等症初起時急用此香水頻搽患處即能消愈

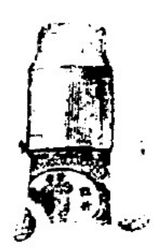
一凡蛇虫鼠蟻蚊蟲口咬借傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能見立消

一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襟可能避天時瘟疫山嵐瘴氣以及暑氣溽熱攘癘垢穢等弊

一凡士農工商因公務忙碌以致方倦神疲宜用此香水鋪於面上大有提神醒腦之功

一凡小兒急慢驚風大人痰湧風迷猝然不醒人事者即將此香水用手巾濕透鋪在其鼻處不久即醒此法屢驗不爽

△雙妹標生髮香油▽



張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行探明生髮之理致取各種鮮花內最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能袪風養血潤皮去濕永保其髮鳥潤無衰落之虞倘病後血弱產後血虧則髮亦如秋風桐葉零落堪傷若無此油補養定必首如飛蓬寥寥可數豈不負此春年者哉此油誠爲繡閣名妹粧臺妙品也

## 各種菓子露

菓子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩地方利便誠不可少之品也本行之菓子露已馳名多年各埠[illegible]諸君光顧請認明[illegible]招牌免至錯誤也[illegible]圖影[illegible]多有以招牌之形式仿做希

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入善固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之內則疲憊者能令夙與積穢全消保無牙痛及垢牙枯之患而瓠犀當玉梨頰凝香猶餘事耳

髮者血之餘稍爲修理失宜於身體大有障碍故論衛生者無不以保腦潔髮爲先本行自製各種頭蠟頭油頭水均係上等固髮之品能令乾燥者潤滑枯脆者堅軟可隨意挑撥如天然生長之柔順向蒙中西各界購用稱爲物美價廉請諸君購而用之便知予言之不謬

△批發格外從廉

**廣生行雙妹標貨物總代理批發處**

石叻大馬路門牌一百七十三號
吡能新街門牌二十八號
吉隆坡茨廠街門牌十一號



**此丸專用麗參鹿茸龜膠爲君加配水滋降火養脊等十品良藥不寒不燥男子身虛腎弱最宜多服鹽湯送下其效神速**

先天不足腎元虧損常服滋腎培元

潘敬菴老翁強腎毓麟丸

一治男子年老[illegible]
一治男子夜多小便
一治男子腎元虛弱
一治男子身虛遺洩
一治男子腰痠腎痛
一治男子頭暈眼花

每盒一元四角　打十四元

強種衛生丸
參茸寧神丸
參茸白鳳丸
婦科三多丸
海狗強腎丸
金鎖固精丸
耳聾耳鳴丸
婦人白帶丸

每盒一元四角　每打一十四元正

夜夢洩精丸
還魂跌打丸
丁蔻理中丸七角
四製益母丸六角
寧坤至寶丸六角
八寶鹽蛇散三角半
諸葛行軍散三角半
仙露菩提茶三角

**此丸專用白毛黑肉鷄爲君雌雄各半加配滋陰行氣理血等地道聖藥能調經去瘀受孕安胎眞爲婦科至寶名不虛傳**

婦人月經不調臨肚痛服之百發百中

潘敬菴經期肚痛烏鷄丸

一治婦人經期肚痛
一治婦人經閉不通
一治婦人虛不受孕
一治經來先後不準
一治經色紅淡不勻
一治產後瘀血停積

每盒一元四角　打十四元

◁代理▷

新街中法[illegible]　[illegible]廟前街中法
吡能新街永興[illegible]　巴城小南門三馬
[illegible]隆茨廠街會豐　[illegible]大小坡[illegible]公司
[illegible]羅北案街[illegible]　[illegible]
遷羅埠[illegible]路[illegible]　[illegible]
[illegible]冷[illegible]藥房　[illegible]甲[illegible]
金寶埠會豐分局
太平埠會豐分局
小大馬路保寧堂
大坡大馬路會豐
砂勝越永興隆

丁巳年七月十五日

石叻大馬路栢街口潘敬菴謹識

## 爲筋骨痛症環繞之慘狀

如患風濕骨痛之症屢醫弗效痛苦多年須用列道士柯倫多止痛藥調之定能見效緣此藥醫治此症經有數千次之多百發百中屢試屢驗茲將當士古埠何連街打厘君來函錄出以存其實鄙人曾患筋骨痛症已經有五年延請名醫調理并購各著名藥品治之計醫藥兩費共用去英金十磅不見功效夜不能寐痛苦非常手足數以藥膏緊以綳帶雖即止痛實暫時而已不能痊愈者也　貴號之藥方謂用藥一樽可能痊愈鄙人初不深信自服之之後則見其功計服一次覺無痛楚至服一樽之後不獨無痛且壯健異常受苦多年屢醫無效一樽藥即能著手回春特書數言以鳴謝悃

英一千九百一十六年四月一號

此藥丸各處均有售賣

中外要聞

## ▲▲鄂訊之[illegible]督調停時局談

近日[illegible]傳蘇鄂贛三督軍聯電政府．爲最後忠告．謂即罷兵．各有妥協政府之意．茲據鄂省政界所談．此電雖曾有之．惟語意不和．無非忠告中央．大致以北軍連翩南來．耗費財力至巨．南軍佔據險要．以逸待勞．利器．亦難攻入．且以地形不熟．人心怨憤．動輒失敗．死傷纍纍．上年帝制戰況．可爲前車．現在冬防期近．各省軍隊．雖多調離防．四方即難保安甯．況美日協約告成．外交形勢．變．尤宜調和南北．同心對外云云．此電到京．馮總統甚以爲然．惟以南北已經決裂．如何挽回．殊乏良策．刻已特派專員至蘇贛鄂．就商意見．但段內閣則欲貫徹其武力解決政策．刻亦派員分赴汴皖魯晉奉鄂贛各省協商．堅持平南政策．日前出調元之來鄂．旋匆匆返京．與前參議院長王家襄前日來鄂．皆爲奉有內閣密令．聯鄂助戰．聞王子春之意見．本與陳光遠李純微有不同．李陳爲純粹馮派．希望調和之心較切．王則尚不免觀望風色．乘機擴張自己勢力．並不敢得罪段氏．故與光遠入川．助兵兩旅．傳良佐征討衡永．亦出兵兩旅．一面藉此增兵一旅兩團．以擴己之兵力．至鄂軍到湘者．雖只有一團．開赴湘潭備戰．然長岳常澧等處．均爲鄂兵填防．裨益於湘中戰局匪淺．然今王已附於蘇贛．主張調和．其亦感於外交上之激刺而一變其本意歟．

## ▲岑西林最近之時局觀察

十五日午後二時許．日本貴族院議員國民新聞社長德富蘇峯氏．偕國民新聞記者山崎猛及猛生武．郎兩氏．訪岑西林于新閘路本寓．叩以對于時局之意見．由日本翻譯官林出氏通譯．談話大旨如下．(岑)近來余老矣．久不問國事．對于國內戰爭．更滋悲痛．私心祈禱．惟在速復平和．我國五六年來．兵革數見．人民飽受兵禍．已達深痛鉅．不堪至再至三．近聞貴國政府有袒助北方以壓南方之舉．殊爲不取．此次戰禍發始於北方．試觀復辟先後．兩粵宣告自主．其時主張攻闖入湘者．不一而足．各方人士前往南甯要求陸榮廷出兵者．亦後先接踵．然兩粵當道．絕不肯出一兵以入湘攻闖．直至譚延闓撤去．傳良佐繼任督軍．兩粵亦無異詞．即[illegible]可證明其無用武之成心．乃傳良佐蒞任以後．失之操切．激起湘南獨立．宣言與兩粵雲南海軍取一致行動．致兩粵不能坐視不救．然使湘南獨立之初．傅良佐不即進攻．則戰禍．致驟開．政府採公平處置．兩粵亦不至出兵．乃傅氏與政府均一意用強權壓制．戰禍遂愈擴愈大．推溯禍根．傅良佐督湘．實爲決裂之導火線．此事適與貴國借款千萬之事．不先不後．論者遂謂貴國之借款．適以成敝國之戰爭．往者已如此．特今後使貴國政府幡然覺悟．取嚴正之旁觀態度．於南北無左右袒．則南北兩方．或可知難而退．我輩易得調停之機會．乃聞貴國繼續借款．令後更將成立軍械借款．此則明助北方以壓南方矣．在南方先祇以口舌言護法．其理己直．其氣自壯．戰端一開．從以憤慨．兼之地形險阻．將士咸懷必死之心．段氏雖有痔牛憤豚之心．然亦決非容易奏功．假使以得貴國助力．故．曠日持久．不知變計．則戰禍綿延．不知何日始己．我輩雖欲調停．亦不可得矣．夫貴國借款原爲扶助敝國之好意．然其結果適以延長戰局．此爲東亞大計甚可惜者．近時中國志士盛倡國民親善主義．今我國民無不希望和平．增惡戰事．而貴國乃以戰爭之利器．助交戰者之一方．此亦有碍親善主義也．願閣下返國注意此事(德富)先生明教．極爲感佩．予返國以後．定當轉達尊旨於敝國政府．並介紹之於日本國民．惟予爲在野之一人．能否因予一言改變政府已定之政策．殊難豫期．然以傳達之責．決不敢辭．再者．先生德望濟重．善用人才．爲支那唯一之政治家．尚祈無偏黨精神．以担當貴國之大事．保持無紊而脫國家於苦難．則先生之爲先生．不獨爲過去與現在之大人物．亦即將來之大人物也云．

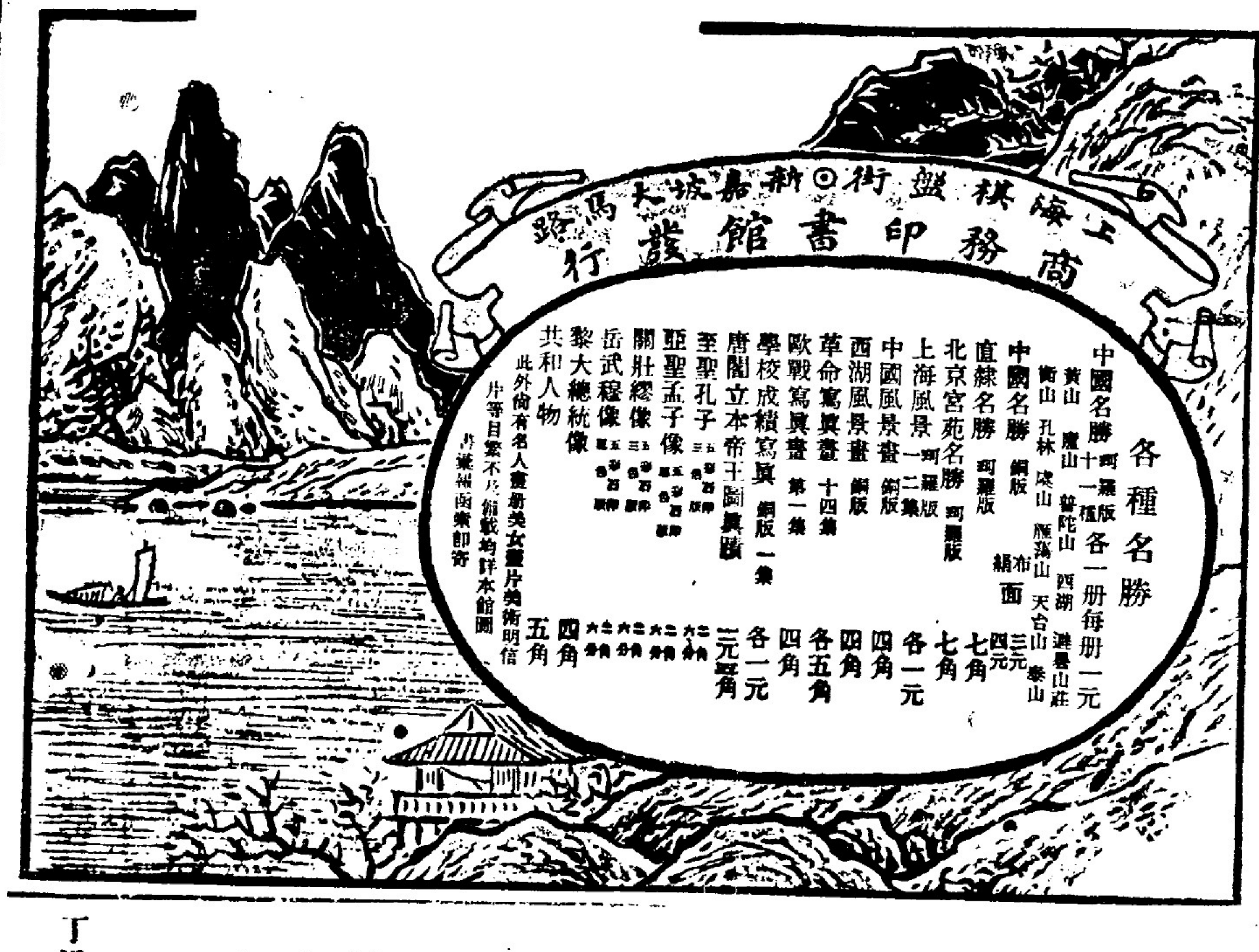
## ▲▲西報之李純與大局關係談

十七日大陸報社論云．上海交涉員薩福懋君之起程北上．適與長沙傳督軍之出走．及其他數事．同時發生．遂令人料北京和段氏之[illegible]．日前曾[illegible]當與李督會議一次．此會議過後．李督軍遂有強項之電報．拍往北京．與蘇贛鄂三省之同盟．蘇督軍李純交通甚密．已數星期．官場接到北京私電．謂日下北京正在開重要之會議．星期四日．段總理私宅中開會一次．昨日閣議．段未列席．東方通信社電訊．且謂段與他閣員之辭職．即在目前．總之大局之關鍵．緊於李純．如果各已數星期之久．據私人報告及數通信社之電訊．又謂南京督軍署中[illegible]日開密議．其結果或將有斷然舉動．李若決裂．鄂贛兩省將繼[illegible]．其藉口之詞．將爲長江軍界同盟一事．又李督曾要求南北停戰．政府宣言對南方讓步．此項要求．段派人曾加以研究．而未有決斷也．傳說繼任段氏之人．即以李純爲最近．但此議係一星期前．星期二會議中．聞李提出者．[illegible]後直隸派之各領袖．故曾被試探意見．現在大局．顯然控制馮總統之手．李本爲馮之部屬．則李之組閣．自在意中．其結果則馮之勢力．將大鞏固．爲袁世凱以後其他任何領袖所莫及．又李亦南方．亦多贊助之人．此亦爲有利於李氏之一端．在廣州派中人．李氏被認爲北洋軍界中之識量最廣者．又李氏所受教育．亦超逾於段及其他軍人領袖．及李果繼任爲總理．必大有益於西南北之和平也．

## △承股聲明

啟者王家山腳奴莫旗門牌六十七號黃福盛甘蜜胡椒樹栳生理七份五厘內有黃清江黃清發黃清河得生理二份歷來並無異言茲緣黃清江黃清發黃清河志圖別業願將所得黃福盛生理二份並歸順港港份二份全盤出同大船各港園坵生理一概賠與黃福盛公司助受爰請謝玉崑翁黃亞鎮翁黃敬忠翁自丁巳年七月初十日截止將內外生理全盤秉公核算清楚全於黃清江黃清發黃清河所賠生理份港份名下之項在狀師作字畫押並將銀項交與黃清江黃清發黃清河收訖嗣後黃福盛生理盈虧得失與退股人黃清江黃清發黃清河無干倘黃清江黃清發黃清河有與街前各號揭借來往等情惟同經手是問亦與黃福盛公司無涉特此聲明免滋後論此佈

丁巳年十月十五日　黃福盛公司啓




丁巳年十月十五日

## 中興藥房各欵藥品廣告

### △中興自來血汁▽

自古弱由血不足也故衛生家以血爲脊髓之命虛羸其脊必弱化源不清液難潔新血不生則腎上百骸筋肉腎骨停滯精神痿頓面色青白肢腦虛弱各種虛弱之像盡情畢現耳本藥房採選上品藥材配煉成汁性味甘和功專補血且能使脾腎健壯新血純潔以灌輸於百骸溫養四肢凡勞心過度[illegible]傷形容憔悴四肢無力面黃骨瘦頭暈眼花男子血內腎濁汚以及手足酸軟面目枯黑身虛浮腫腎虧病後失調諸虛不足婦女月事不調赤白帶下閉經痛防成乾血勞等症者服之能令血氣兩補神健旺若常飲此汁功效更宏諸患消除百老不衰誠衛生之至寶也每飯後服一匙自然三大開水冲服小兒減半

每罇價銀大一元半　小一元

### 中興金鷄鐵樹酒

此藥酒用泰西一種金鷄鐵樹配入各欵上等藥物製[illegible]心成不惜資本務求神效且性味純和不寒不[illegible]功能補氣補血提神益智故能調理人身血脈[illegible]筋骨滋潤心肺調養榮衛無論男女老少先天不足病後失調脾胃薄弱手足酸軟面黃肌瘦一切虛損等症服之立見奇效常飲健脾開胃止渴生津滋養陰精生長肌髓誠衛生中之第一神品屢經效驗請嘗試之服法每日服三次每次一茶杯飯後飲

每罇價銀大一元半　小一元正

### 中興戒烟水

洋烟遺害毋論其耗費金錢猶屬餘事所最慘者弱人身體斷人宗嗣可謂慘而酷矣能無懼乎本藥房製造此種戒烟水不拘其近日新癮遠年老癮藥到癮除並無痛苦且能開胃健脾安神立長滌清腸胃解毒免奏奇功誠救世之靈丹弥補之至寶也

每罇價銀一元

### ◉戒烟水及各藥品代售處

東陵吧虱邊梁興隆雜貨店
小坡二馬路福春[illegible]材店
小坡大馬路存仁藥局
小坡梧槽律德生堂藥材店
大坡交街口厚德堂藥材店
吉寧街杏生堂藥材店
牛車水大馬路保安堂藥材店
牛車水大馬路永安堂藥材店
長泰街僑興

### ◉療目珍珠水

眼科專門症分七十二可謂詳而備矣要之失職邪犯清陽汚水內積清濁不分之也此珍珠水入眼清涼專療目赤腫痛努肉板睛翳膜上障羞明怕日風熱不清視物昏花眵黏多淚及作痛作癢等症宜用本水滴入眼內每日洗滴三四次自然膜退痛除大放光明者也

Chong Shing Dispensary Ltd.
Incorporated in S. S.

丁巳年八月廿二日

小坡大馬路中興藥房發售

## 石叻吉隆芙蓉香港省城高州各埠錦綸泰號滙兌銀信廣告

啓者本號營業南洋各埠爲利便鄉人起見滙兌銀信極爲快便即到即交決不阻延滙水格外相宜各店均設有招待諸君乘車搭船招呼必妥倘蒙惠顧無任歡迎唐山南洋錦綸泰錦記各字號所有各項商業均係李季濂個人創設並無別人附股向不入外揭項亦不代人担保合併聲明

錦綸泰謹啓

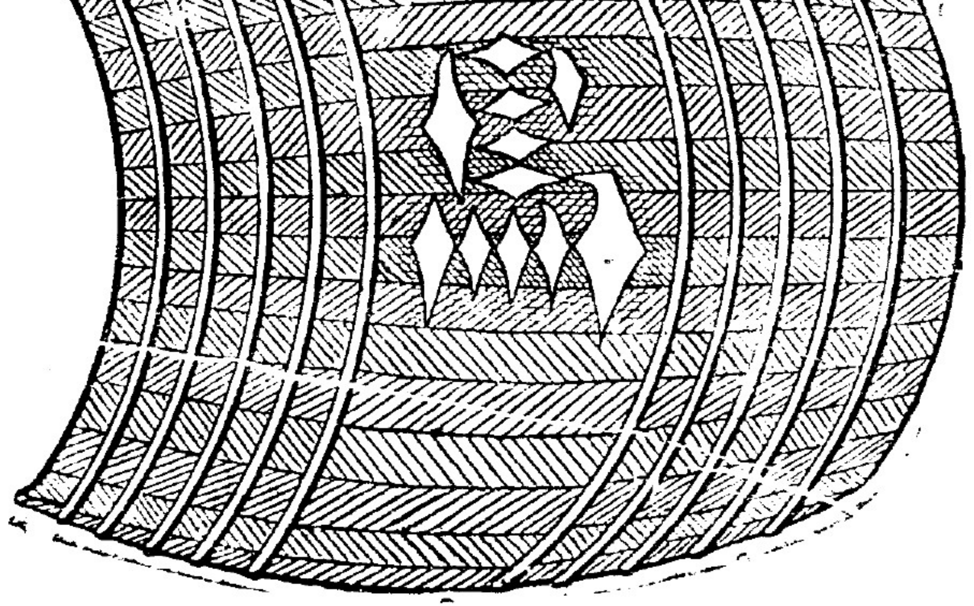
▲茲將滙兌各機關開列

石叻丹戎巴葛六十五號錦綸泰
吉隆坡諧街白八十九號錦綸泰
芙蓉埠大馬路美之律九號錦綸泰
香港海傍康樂道中八十三號錦綸泰
信宜縣城外鎮隆內四甲錦綸泰
信宜縣東鎮內高第八街錦綸泰
信宜縣懷鄉內新設鹽務分銷所
信宜縣新圩紅冠谷友公司谷倉
高州府城道前大街春壽堂錦記
廣東省城長堤二馬路永業公司
廣州城南門東橫新街資江寄廬
電白縣外水東大街內泰有公司
梅菉木欄街新設南櫃鹽務總所
化縣城內大街新設鹽務分銷所
化縣寶墟內正街新設鹽務分所
廉江縣城內南門大街泰有公司
廉江縣安鋪內新設鹽務分銷所

新嘉坡左方單邊街屋數三十八號電話二千零十四號

陳源泉披露

丁巳年閏二月初九日



[illegible]火城[illegible]油[illegible]辦歐西[illegible]品[illegible]兼[illegible]馬[illegible]谷馬草麥粒麥糠花麥糠等所有馬牛羊各樣食料俱備[illegible]臨面商是荷

## 議案

▲本坡立律院議案　十二月二號本坡立律院會議。督憲將所議各事。逐譯於下。督憲大人在坐。輔政司佔十名。署理督憲。而居首席之位。並明議案畧紀。宣讀批准上會諸報。置於案上。以便各閱。（一）防禦撩塘委員上書。一千九百十六年至一千九百十七年。一年之中。所作之事。（二）至一千九百十七年首添末月爲止。一季之中。議添經費之預算表。（三）公園總董事員。一千九百十六年之年報。

▲提出之議案　律政司提議。改備前屋多末月廿五號。督憲與行政員。照一千九百一十四年之食品資料律。所立之規章。議改各條。一係說明舊章之意義。因照舊規無糖之制煉牛乳水。應有幾成乳質乳油一節。其中文字。有易於悞解之故也。又有一條。其大意亦與前條相似。再有一條。訂明標頭所印之字樣。祇須用英文。免用華文。印度文及巫來由之文字。至於字之形體大小。標々欵式。則備明於該章之中。免如從前須候督憲再定。辛達士君贊成。議遂通過。由財政司所請。其議請圖准。撥出銀一千八百二十一元零八占。以爲亘印本邦法律之費之議案。則展限至下期再議。財政司又請圖准。再添銀一萬八千零七百元。於前已經圖准之二十六萬二千九百四十一元之欵。以爲醫院費用之資。保屯尼君贊成。財政司偶畧君曰。欵中各條。將近條條皆係。因英貨遲到。而不得不在本處購買。或因本處貨價騰貴。而使然者也。以下各律稿。俱已宣讀第二次。（一）改補蔴六甲地律之律稿。（二）改補印度人入境新客備欵律之律稿。（三）重新註册　及考醫學之律稿。（四）賣食品。及藥料之修補律稿。（五）義勇軍之修補律稿。

▲戰稅律稿　保屯尼君。請將此稿。宣讀第一次曰。於講論其中條目之前。請容余先將照一千九百十三年之律。所辦之事。對衆述之。現議之律。乃革除一千九百十七年之律也。照前律已徵之欵。大約至於年終。可得銀三百零六十萬元之多。即四十二萬金磅也。計至前月。月首爲止。如律所欲。已滙交英政府。卅萬金磅矣。收稅之經費。連俸銀計算在內。自此律須行之日起。算至一千九百十八年偶只月廿六號爲止。則該銀不出於七萬元之度。即係不及所收之欵。百分之二。此也。可謂省儉之至矣。況且開辦此事之職員。皆係素無經歷之人。職是之故。失時頗多。方能稱職。至於給回稅欵一事。三州府中。已共給回銀。三千八百零五十人矣。因此一事。亦耗多時。至於俸銀一事。由政府借來之人員。其俸銀。均由政府給還。此即政府之宏度也。由此一故。應開之費銀七萬元。則已減至卅九萬元矣。計至今日爲止。已給回之欵。則該銀十五萬元有奇。去給回者。爲數尚屬不少。有者尚未稟討。其首要者。即係在本處開辦樹栀。而在英國納稅之各公司也。此各公司。皆已先在本處。扣除戰稅。仍然應該給回幾何。實難預算也。然則依余愚見。除留足欵。以備給回之用之後。尚可再滙之銀。至少亦有五萬磅之多。即是由一千九百十七年所收之稅。可以共滙銀三十五萬金磅也。（喝采）以此等之稅而論。其初辦之年。則有如此之大欵。乃極好之效也。且所收之價度。又係最低。在本處所發生之利息。應在本處納稅。而因在英國納稅。而無在本處納稅者。爲數亦極大焉。迨至今日向照此律所立之審判員。上控之案。祇有二起而已。所開之訟費。亦極低微。此則施辦之得宜。行事無阻之明證也。所收之稅。乃直接徵抽。不合民情之稅也。其所以能如此順行者。原因其有爲愛國起見。之性質也。民情之不合。亦因之而大減矣。總而言之。余之主願。（若合稱之謂主願）待余之態度。皆出於意料之外。其恤余之情。亦已達乎其不可多望之點矣。今請論及現議之稿。其所更改之條。爲數極小。惟皆有重要之性質耳。其最要者。則係捨棄。用工部局代收不動產之稅之一法也。余曾時言囑付工部局。所有產業。其租銀在六十元以下者。則勿收其稅。又特囑付鄉社部。在其轄內。所有之產業。其租銀在廿五元以下者。亦均勿收其稅。雖然如此切囑由此部所收之欵。應給還者。尚有三千零六百元之多也。收回稅欵之人。其所入之年息。皆在三千元以下。乃最低之度也。惟是皆無限制。任其贈增。因此之收法。定必因之而全毀也。明矣。況兼又加之。以極大之工程乎。前者給回之欵。現論應給回之欵。將來仍須給回。與業已押當與人者之欵。其工亦可謂大矣。由此觀之。收戰稅部。若果自覺。必不能多耗錢財。則有人大之理。可以捨去此法也。將來應納之稅。當由本部。直接抽收。至於借票所得之利息。余則切勸勿收。由外國派來之得利。非外國借票。對各銀行支收之利息。余亦切勸。捨而勿收。照此二法而行。應給回之欵必多。而由各銀行代抽之稅。如余所料。則比由本部直接所收者。倘有更多。亦不甚大也。故謂未見有應當留存。此能致衝突之法。之理由也。俸銀應納之稅。則依舊按月攤收。不甚高俸之人。若按月攤納。則不覺其有。如作一次繳納之重也。惟此一故。亦足可以留存此法也。於查察弊端之條。則議加上二章。依余之意。有此之章。辦事定能比前。多加平順。一則准傭工之人。可如所欲。直接納稅。免由東家代扣。俸銀稍高之人。願從此法者。爲數定大。定價之章。則已增添極長矣。現已添入新章二條。以備艱難之案。據已經過之閱歷而言。難案已經有矣。第七章。則將可以致爭之骨硬。盡行消除。巫來由聯邦。有一種植樹栀。而應納稅之人。據彼所言。彼之樹栀。則應納雙稅。似屬不公之至。現年駁論此事不平之言。亦已極多矣。所納雙稅者何也。一爲本邦之戰稅。一爲聯邦之出口稅是也。所駁之不平。由此新章。則可消除矣。依余之意。此章定然。得人之歡迎也。然則余亦須指明。此一退讓。於政府一方面而論。於財政上。實有極大之關係也。第八章。亦已大大增補。將納稅之期則備載於條規之中。議以一千九百十八年實添末一號。爲納稅至遲之日。預留權限。與收稅官。若遇有非常之案。則可以出字催討。限自交通知字催收之日起。於廿一日之內。繳納清欵。現稿之目的理由。則與舊律者一樣。即係爲幫助政府籌備。其自許願助戰費之捐欵也。此理於吾王之子民。則可免褒讀。而自見其是也。余能得提倡此稿之榮。實余之至喜也。今請通過。其第一次之宣讀。所敢希望者。願諸君對待此稿之心。必比於對待前律者。尤更喜悅也。庶繼余而收此稅者。可有更好之財效。以上報也。（喝采）辛達士君贊成此議。遂獲通過。再請第二次宣讀。因此遂暫停常例。而將此稿。付於特選查員。即律政司。與衆民員。及保屯尼君之手。以便逐條查覆。

（續在第十一版）

### ▲地段出投

啓者現定於一千九百十七年十二月十一號禮拜二日上午十一點鐘將在梹榔律（印度廟後）之王家地一段在本署出投該地立批二十年由一千九百十八年正月一號起算會定投價一萬元以上每年地稅照價繳納一個八仙（即百份之二）欲再知其詳情如何可到本署詢問便悉

英一千九百十七年十一月廿六號　　星嘉坡地稅司啓

### ▲招人投票廣告

特字通知各色人等知悉本坡政府現欲招人投票承倒在謀順大地（附近金成律處）所挖之泥

凡入票者須于一千九百一十七年十二月十七號禮拜一日午時以前將票交來本署

如欲領取投價之票者須先具銀一百大元於庫務司署作按方能領取

投票之人如得選者由選票日起須於十日之內訂立合同承辦否則將其先具之一百元充公

至於形圖格式及詳細條目除拜六禮拜兩日外每日由正午十二點至下午四點到政府工程部寫字樓一看便悉然內載詳情之票紙亦到該寫字樓領取便得

投價之票必須蓋印外面亦要書明承辦上言工程字樣然後交本署惟必須用印定之票紙方可此種票紙可向政府工師部書記長領取便得

政府取票不以價低者便選雖全棄不取均無不可

英一千九百一十七年十一月三號　　輔政司示


欖核　鐵綱
<◉>
現有　新到
<◉>
牙直利有限公司啓（經在本坡註冊）
Gutnrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)



# 閨中良友

振刷女界精神　　羅臣醫生婦科丸　　拯救婦女薄弱

大哉女子有孕育之負担是故不可不謀康强之幸福也及夫寧馨英物壯志男兒莫不由良好之母氣血充盈者而産出之至若婦女體質薄弱所出之兒女均皆孱弱不振甚至中道夭亡豈不傷哉本醫生深究婦女之病源製成是丸爲挽救女界之困苦能使體弱者立轉爲强舉凡婦女之通病困倦肚痛抑鬱傷肝勞心過度氣血虧損頭暈眼花及一切血症等均能奏効誠女界之金丹護身之至寶也

（注意）治病之主要請看仿單

（價目）每打十五元　每枝一元二角半

分售處
坤甸南安棧號
棉蘭中法藥房
太平會豐商店
金保會豐商店
小坡廣芝林號
芙蓉德隆公司
泗水埠中華公司
三孖冷五洲藥房
馬六甲安樂藥房
吉隆坡五洲藥房

總代理
會豐商店

▲•▼今日滙票船期刊在十一版閱者注意

## 本坡新聞

△⊙政界紀聞
坡督推舉阿頓君暫署臬堂經歷司。由本月四號涖任。并舉華商陳禎祥君爲本坡保良局員。

△⊙船政廳通告
船政廳出有通告一則。謂所有貨船。客船。漁船。須於陽歷明年正月內註冊。更換新牌。（號數牌在內）必納下列之費用。貨船不過廿五頓者。每艘納銀一元半。如過廿五頓。每頓加銀五占。客船每艘納銀一元。漁船五角。上言各船船主知悉。如未有牌照。而將其船租賃。或載貨。或捕魚者。定當按照一千九百一十年商船律處置。可以罰鍰五十元云。

△⊙本坡陪審員人名錄經已出版
昨日憲報載有本坡陪審員人名錄。刊明各陪審員之姓名住址及執業。人名甚多。恕難錄出。欲知詳細。請檢該報一閱便悉。

△⊙協助籌賑遊覽會之初編紀聞
遊覽會爲籌賑而設。雖有學生隊居中運動。如三軍之大本營。尤賴有善男子。善女人。各出其心思才力。協助贊助。以資策應。務使一片會場。蓬蓬勃勃。蔚爲大觀。足以引起各界之白叟黃童。聯翩而至。眉飛色舞。有以感發其善心。即使盡拔楊子之毛。而無所吝也。今觀此次大會之運籌。大家之響應。其庶幾近之。爰將籌辦處所承各善長認送會場之件。作爲初編。以供省覽。計開。何悅昌寶號全場電燈。南洋女學校新奇物品抽彩雜組。商務書局。中華書局。各送圖書印件。洪鐵峰洪文淦黃樂天諸君。在會場編賣新聞。日新公司鑵庄黃梨糕。陳季隨蔡永遠李伯訓諸君。花臺全部。紅十字會中西職員全體加入。分任其勞。并將該會所有珍藏各品。全數備用。怡和軒諸同人。公送上海戲一班。此外函報捐送各物者。紛至沓來云。

△⊙火車遲到
今早之火車。遲到十五分鐘。

△⊙開運動會
四拜坡歐打林律英文學校。定於本月十五號禮拜六日開學生運動會。屆時則請西商會總理美沙君之夫人發給賞品。該校之草地。作爲會場。屆時學生有競走者。有高跳者。互相爭勝云。

△⊙報失玻璃
在聯惠機器廠受職之西人忽脫。昨往捕房投報。據稱有玻璃卅五塊。値銀卅五元。在列士的力門牌十九號屋內被人竊去。今特報案請緝云。

△⊙虛嚇一驚
昨日約午時。有人在滙豐銀行街中。由報火警箱達知消防局。謂見祝融稅駕。消防隊聞報。即駕水龍二乘到救。及至。則見某土庫後有些煙出。隨往察視。始知然利直土庫之餐室焚燒擸攞。遂令將火撲滅。然後駛車回局云。

△⊙英國紅十字會華人董事會籌捐續聞
華人董事會福幫勸募英國紅十字會捐欵芳名列左
嘉美興記　益源成　陳德安　各卅元　興美　永吉祥　通益
昌隆　聯吉　成安　瑞吉祥　源盛利記　順振吉　各二十元
計十二條共捐銀二百七十元

△⊙樹乳行情
拜三拜四兩日。西商會樹乳公所。提出樹乳拍賣。共一萬四千三百五十六担一十六斤。重仲一百九十四萬零八百二十一磅。茲將市價照錄於下。超等有烟縐片。每担沽銀九十五元至一百零一元。上等有烟縐片。每担沽銀七十元至九十四元。超等灰色薄片。每担沽銀九十八元至一百零二元。上等灰色薄片。每担沽銀八十元至九十六元。超等灰色大片。每担沽銀八十五元至一百元。超等粽色大片。每担沽銀七十元至八十二元。超等粽色片。每担沽銀七十九元至八十二元　上等粽色片。每担沽銀六十元至七十四元。

[illegible]百四十六人。計開。歐洲人男二名。葡人男二名。華人男一百四十二名。女六十口。巫人男十六名。女十九口。印人男十四名。女六口。別種人男四名。三個月以下男十七名。女九口。三個月至一歲。男九名。女十四口。一歲至五歲。男二名。女六口。五歲至十歲。女三口。十歲至廿歲。男七名。女二口。廿歲至廿五歲。男十七名。女二口。廿五歲至卅五歲。男四十一名。女七口。三十五歲至四十五歲。男四十一名。女七口。四十五歲至五十五歲。男廿六名。女五口。五十五歲至七十五歲。男十五名。女七口。七十五歲以上。男六名。女三口。計共死男一百八十一名。女六十五口。

△⊙府案
△龜精輪船有華人搭客二名。貯有私烟。被差拘獲。一名黎和。將私烟入于錫筒。一名陳名隆。以竹造水烟筒而藏私烟。昨在三堂審訊。陳供在沙勝扒謀食多年。今返祖國。取道石叻。筒內之烟。乃吸水烟之烟底。殊非煙私云。官判黎罰銀一百元。無銀繳交。賜禁作苦工一月。陳則罰銀二百元。或監禁作苦工六禮拜。前日下午該船之厨夫。由然申碼頭登岸。身上藏有私煙。甡裡亦有煙底。爲差拘獲逮案。官判罰銀一百元。或監禁一月。

△錫蘭人蘭拿威喇。與同籍人三毛毛威乜。由澳洲附搭輪船返高浪務。蘭有金磅一千五百七十磅。及現銀四十五元。托三代貯。詎三抵香港時。私潛來叻。意圖吞沒。不料爲差探悉。將其拘獲逮案。昨在二堂審訊。官展限一禮拜乃審。准三具銀一萬五千元担保出外候質。

## ◎覆張炎生郭誥臣鄧清浦三君書

藍星海

頃閱叻報所登載　諸先生惠覆之書捧誦之餘敬領　大教曷勝欽佩但惠書云不得虛爲句與不得虛邪爲句二說誰是誰非孰得孰失不難立辨似先生之意必以張註爲是其他說皆非矣僕因閱王冰註上古天眞論虛邪賊風避之有時句引不得虛邪不能獨傷人釋云明人虛乃邪勝之也又閱汪訒菴註風雨寒熱句註外感之邪四字虛邪之風句註有實風虛風與其身形句註人有虛實之別是不得虛之虛字指人身說邪不能獨傷人之邪字指天氣說似未嘗不是以文法論不得虛邪不能獨傷人之獨字正對下文兩虛兩實句說一虛爲獨兩虛則非獨一虛一實爲獨兩實則非獨此獨字正與下文兩字相對照卒然逢疾風暴雨而不病者蓋無虛故邪不能獨傷人此一故字正是伸醒之語與上文相呼應奚得言其文法之重復耶（覆書言重復）至，邪不能獨傷人是虛邪抑是實邪證以下文可知毋庸多贅又以事實上徵之極壯實極謹愼之少年亦不免有外邪感冒云云愚謂人之身形雖壯實或嗜慾剝喪眞元謹愼之少年或先天不足或暗中抑鬱牢騷如此之類外雖壯實而其內仍虛感冒外邪又奚足怪夫內經四千餘年之書註者數十家其說不無聚訟似不得執一家之說爲是而別家之說概以爲非當日先生批洪字試卷有認題未眞云云推　先生之意殆欲强人必遵張註耶不揣檮昧嵩此肅覆

丁巳年十月廿四日

## ◎郵政總局通告

啟者郵政總局欠貸各賬項及商務無線電局所欠各賬項須於本月十五號以前列單交來收銀本月十五號以後之單亦須於一千九百十七年十二月廿二號以前交來以便清還倘能從速送來更爲妥適此佈

英一千九百十七年十二月六號

三州府郵政總局謹佈

## ◎招人票投礦地之通告

特字通知諸色人等知悉茂盛港有二十六段礦地之權利現特招人入票投買准於英一千九百十八年正月十號開票至其詳細情形可向本司詢問便悉此佈

英一千九百十七年十一月廿七號　　柔佛實業司示

## △•承股廣告

啟者本坡絲絲街門牌七十七號平安泰生記客棧生理原由葉壽珊與李發及伊經手所招等股合資創辦係交帶李發經理店事緣於八月中旬李發忽懷叵惻意圖吞騙股本竟敢登諸報端誣捏壽珊冒充股友諸多惑衆豈知僞不亂眞自然水落石出各有憑証難逃公論姑且汪涵免究發自知理屈一時鹵莽多方賠罪不獨應將葉壽珊原有股份如數交出并甘愿將李發名下之股及伊經手所招各股一概退出其舖底傢私統歸葉壽珊承受即日算明承頂股份價値當衆交易清楚即改換平安泰合記字號如日後平安泰合記生意盈虧均與李發等無涉但日前李發手有用平安泰正記圖章担打各項銀両并揭借按債會項等項俱爲經手人李發是問槪與平安泰合記葉壽珊無涉特載報章以免後論此佈

順將本年三月十三日原頂情節附錄於後以供衆覽　　葉壽珊披露

丁巳年十月十九日

## ○茲將頂舖原稿抄出照登前後以辨眞僞

△•承頂聲明
啟者本坡絲絲街門牌十七號平安泰生記客棧生理原日係平安泰生記股東集股開設今因志圖別業愿將平安泰生記全盆傢私賬底頂與正記記號承受如向日平安泰生記有與諸寶號來往揭借等項限期一禮拜內到來理明倘逾期不來乃係自悞與承頂人無涉日交易以後任由正記更換字號如他日生理盈虧不干平安泰生記之事特此聲明免滋後論此佈

丁巳年三月十三日　　承頂人　葉壽珊　李發　披露

## △◉欲售樹乳園者注意◉▽

啓者現有陳某君欲購樹乳園一座惟須附近道傍且有三十五意吉至五十意吉之廣大方爲合式　諸君如有此種樹乳園出售者祈將該園情形修函交來本報轉陳某君收便得此佈

英一千九百十七年十二月一號

## ●啓發學校收到購置校舍捐欵芳名列后

蕭鏗麟二千元　劉晉鼎　何秋谷　大同棧各一千元　張裕和
萬安和　周濂波　林岫魁　李祥階　藍鏡清　何仲英　藍晉臣
萬春和各五百元　大光公司　曾耀堂各三百元　陳龍昌二百五十元
劉和興　大成當　大生當　大昌當　大裕當　大山當
大源當　張仲賢　陳龍發　陳豐昌　陳子謙　陳奕世　南成號
順興號　炳興號各二百元　廖廣興　聯成興各一百五十元
陳毓士　黃賓初　鄧振卿　廖丙興　萬隆號　大利當　謝蘊石
黃鏡湖　劉後我　萬裕祥　廣順昌　曾國垣　新萬山棧
人和號　陳淑卿　陳子高　楊秀杰　陳南美　南昌號　廖波泉
吳永昌　達隆號　金興號　陳南利　東亞公司　恒發當　劉渭川
藍正怡　李雲龍　寶興號　溫耀庭　南發號各一百元
萬安號　陳義隆　楊振初　新保利　廖同利　陳成昌　張炳卿
徐統雄　陳俊生　羅誠芝　賀百湖　藍競餘　廣榮興　廖子松
怡順號　連在藏　藍啓銘　新源當　榮興號　藍廣和　南興號
隆發棧　吳耀南　振興號　楊史臣　培安藥局　各五十元　廖萬昌
何同裕　黃仰奎　萬山濟　各四十元　黃友三　張福麟　萬榮號
賓栢軒　新致和　大興號　賀富昌　廖秉權　劉以沐　謝統生
永福昌　永萬發　廖棠春　大來號　楊咸珍　劉致和　何吉士
鄖歆猷　振發號　劉鏡星　廖寶臣　李玉衡　各卅元
計一百十七名共收銀一萬八千九百七十元

丁巳年十月廿三日　　星洲茶陽館披露

## ●遷舖廣告

啟者本號向在香港專辦花旗洋參玉桂藥材發行今遷往大馬路荳腐街口門牌六十三號並新到各欵洋參丸散藥材貴客光顧請移玉步爲此佈啓

丁巳年十月廿三日　　子　　香港永福安洋參庄謹啓

## 福至大藥行　搜毒丸

凿治梅毒各症無論初起未發出之症及發出已潰爛之症及日久骨痛之症皆能醫治萬應萬靈此丸性質解除穢毒使其漸漸消滅並無壓墜霸烈猛劑能清血培元歷百餘年各國之人皆稱此丸爲最有靈效誠爲搜毒之妙藥也

每瓶銀壹元　每打[illegible]

總經理石叻大馬路會豐商店

經理處　庇能中法藥房　吉隆九洲藥房　棉蘭中法藥房　壩羅會豐商店　太平會豐商店　金保會豐商店

## 華英電影戲

十二月六號七號八號晚開演　　每逢拜一拜四換畫

⊙即晚換畫　　⊙即晚換畫

本院自演大偵探妙劇以來大爲閱者所稱羨緣此畫橋段極爲曲折配景亦甚得宜也是夜續演四幕由匪黨四處埋伏執士痛毆未幾公差到救乃能跳出火坑然匪狠毒非常押解麋氏他往隨誘中國醫士以迷魂藥施之醫士不允所求反憐麋氏詎料爲妻所見因而醋海翻波蘇黨謂士非凡抽籤暗殺至其如何結局請看連下便知好戲良宵幸勿當堂錯過

◉七點半開演至九點半鐘止

一　地球各欵新化第六十期
二三四五　千奇百幻之偵探案第廿三廿四廿五廿六幕
六　奇妙笑劇
七　農工商各欵新化第廿八期
休息十五分鐘

⊙九點半開演至十一點半止

八九　逃客
十十一十二十三　大偵探第九十十一十二幕
十四十五　新奇笑劇

牛車水尾華英電影戲主人啓

## ●提防棍騙

啟者本店蒙各商號過信賒取貨物向用蛋形唐番字圖章并經理人簽押以昭愼重近聞有棍徒冒名本號圖章棍騙貨物是以特爲佈告俾各商號勿爲所騙是所厚望焉

丁巳年十月十九日　　星架坡漆木街門牌二十八號廣安披露

## 專件

### 中外權度比較表（十續）

| 重量 常衡 | |
|---|---|
| 多利 | 九二一六分之一分特 |
| 作洛特尼克 | 九六分之一分特（九六多利） |
| 分特 | 單位 |
| 普得 | 四〇分特 |
| 格特 | 三作洛特尼克 |
| 蘭納 | 八作洛特尼克 |
| 別耳課維次 | 一〇普得 |
| 把根 | 二別耳課維次 |

| 重量 藥權 | |
|---|---|
| 格倫 | 九七六〇分之一分特 |
| 得拉赫馬 | 九六分之一分特（六〇格倫） |
| 溫司亞 | 三分之一分特（八得拉赫馬） |
| 分特 | 單位 |

### 營造尺庫平制與萬國權度通制比較表

| | | | |
|---|---|---|---|
| 長度 | 毫 | ○・○○○○三二公尺 | ○・○三二公厘 |
| | 釐 | ○・○○○三二公尺 | ○・三二公厘 |
| | 分 | ○・○○三二公尺 | ○・三二公分 |
| | 寸 | ○・○三二公尺 | ○・三二公寸 |
| | 尺 | ○・三二公尺 | |
| | 步 | 一・六公尺 | |
| | 丈 | 三・二公尺 | |
| | 引 | 三二公尺 | ○・三二引 |
| | 里 | 五七六公尺 | ○・五七六公里 |
| 地積 | 毫 | ○・○○六一四四公畝 | ○・六一四四公釐 |
| | 釐 | ○・○六一四四公畝 | 六・一四四公釐 |
| | 分 | ○・六一四四公畝 | |
| | 畝 | 六・一四四公畝 | |
| | 頃 | 六一四・四公畝 | 六・一四四公頃 |
| 容量 | 勺 | ○・○一○三五四七公升 | 一・○三五四六八八公勺 |
| | 合 | ○・一○三五四六九公升 | 一・○三五四六八八公合 |
| | 升 | 一・○三五四六八八公升 | |
| | 斗 | 一○・三五四六八八公升 | 一・○三五四六八八公斗 |
| | 斛 | 五一・七七三四四公升 | 五・一七七三四四公斗 |
| | 石 | 一○三・五四六八八公升 | 一・○三五四六八八公石 |
| 重量 | 毫 | ○・○○三七三○一公分 | ○・三七三○一公毫 |
| | 釐 | ○・○三七三○一公分 | ○・三七三○一公釐 |
| | 分 | ○・三七三○一公分 | |
| | 錢 | 三・七三○一公分 | ○・三七三○一公錢 |
| | 兩 | 三七・三○一公分 | 三・七三○一公兩 |
| | 斤 | 五九六・八一六公分 | ○・五九六八一六公斤 |

（未完）


（名不虛傳）

凡有患眼疾注意

先生吽喃嘶之子吽喃嘿哩寓喜如寶得力即皇家山脚門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼科醫書藥料今頗得其效矣若犯眼症之或暴痛或紅根或白瘼至及目冥者能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功包管光明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歎送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬申至及痔症之疾余亦最老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請問余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此爲先生修世之德也

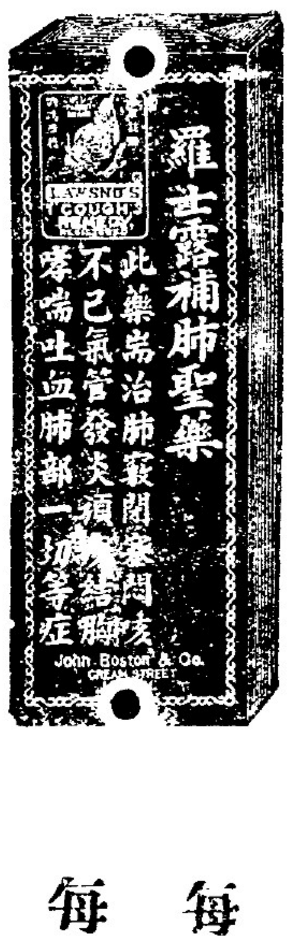
凡七州府三州府及爪亞羣島一切之人有眼疾皆係此治愈也

丁巳年三月廿二日　本局主人謹啟


◎本報啟事

各界諸君大鑒。。啟者。。現本報出版畧早。。如有緊要告白函件。。請於午前交來。。至所關於新聞函件。。請交本報編輯部收。。不必再書個人姓名。。特此通告

石叻總滙新報謹啟


羅士露補肺聖藥

治肺之藥寒不得燥不得調[illegible]得宜
乃易中病斯藥不寒不燥能[illegible]肺氣
舒肺絡除肺痰療肺家種種[illegible]症不
論男婦老少新久咳嗽肺患一[illegible]此
藥即復回肺家清寧之體其病若失
謂爲妙藥非大言而誇也

（主治）多咳少咳纏綿咳間中咳白痰
咳黃痰咳多血咳少血咳潮熱肺膜
損壞痰凝咳破金吐血氣喘哮嘏咳
一切肺病日久不愈之症無不百試
百驗大有奇效

每罇六毫　每打六元

英京津波士頓公司啓

代售處：太平會豐商店　金寶會豐商店　棉蘭中法藥房　三[illegible]冷五洲藥房　馬六甲安樂藥房　泗水三昌公司　泗水中華公司　巴城三昌公司　吉隆五洲藥房　吉[illegible]利華藥店　暹羅中法藥房　坤甸南安棧

總售處：石叻　庇能　怡保

△招徠廣告

啓者本號專辦印刷品物發售如新聞紙打字機包物紙印刷紙穿帶針信封及裝部所用之布等等是也貨物精良價目克已諸君賜顧請移玉至小坡大馬路門牌三百五十四號本號面商可也

英一千九百十七年十一月九號

電話一四五二

庄司商店謹識

△◎藥房新張廣告

啟者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料及衞生修飾藥品發售取價公平并聘日本著名之川幡大醫生(Dr. Kawahata)在本藥房診症俾利病者到診房內設有靜室數座以便病者休憩招呼妥當非常服侍更爲週到如患疾病祈移玉至敝號定必藥到回春也此佈

本藥房設於城多利亞街門牌三百八十一號

英一千九百十七年九月二十二號

南陽藥房識謹

△◎機器出賣◎▽

本號精車樹乳轆各欵花紋彙新造樹乳大小車及修整新造各欵機器價廉工美異常快捷現辦到各機器列下六尺八尺十尺十四尺十八尺車床一尺四尺直刨床八馬力十二馬力自動黑火水車四寸田螺泵三匹力摩多電船機器十寸吼風喉大小皮帶轆車濕威士鉗諸君光顧取價公平請到忙果路即小坡五馬路門牌一百零四號

No. 104 Bencoolen Street

祥和機器啟

丁巳年九月廿九日

◎協和金舖新張廣告

竊以人羣進化首飾崇尚文明遊子贈家滙兌更宜快捷小店並聯號以建立應時勢之趨求設舖在石叻牛車水大馬路門牌一百六十三號專造金銀首飾滙兌各埠銀両秉大信以招徠副僑胞之惠顧鈿頭釵股脫俗趨時鑽石珍珠當行出色各埠有交通之便收回無短折之處滙兌相通不論城鄉市鎮公平貼水無欺白叟黃童凡斯有美皆臻伏望　僑胞賜顧兹值新張伊始謹將聯號臚陳

本埠 謝怡和　香港 謝恒和　吧生 恒和號　芙蓉 慎和棧　吉隆 謝慎和　省城 謝悅和

各埠代理字號太多未能盡錄

本號定期 新歷十一月一號 舊歷八月十六日 開張

民國六年九月三日　大馬路牛車水門牌一百六十三號

協和金舖謝少銘謹佈

萬泰和藥材新張日期廣告

人必以誠信相孚而交際始生感情物必以精美爲歸而貿易斯泯欺詐本號在大坡吉寧街門牌九十九號定期舊歷本月十九日開張凡各項參茸燕桂丹膏丸散并諸藥材必親自督辦揀選地道上料色味俱佳者方敢出以應市誠以利人濟世爲心諸君光顧備極歡迎價目格外從廉即白叟黃童貨物價錢無不劃一以廣招徠兹將新張上數言聊當介紹俾同胞講求衞生者知所問津入衞專此佈聞

丁巳年十月初八日　萬泰和啟

香港大馬路

環球第一搜毒丸
嵩治瘡毒骨痛除毒插痛腐爛殘危患毒瘋痴痔漏餘毒新舊各症藥到毒解除批
限日愈好經驗確實救世白中神藥無辛苦瀉墜之敝丸單重明
各症內外用學逢醫妥善實愈
每樽五料二元

解毒實効骨痛永
嵩治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或消或腫走上走落返風見痛餘毒未清
腫痛腐爛屢醫不愈受毒得染身中內外各經諸病各毒等症萬醫萬癒第一家良藥
每樽二元五角

化腐生肌埋口散
此膏專外驅名外科聖藥嵩治癰疽瘰癧爛脚爛肉外痔瘡科各毒爛頭胎毒諸症
每兩七角　五錢庄三角半

修整爛肉珠 珀膠
止痛拔毒生肌妙藥
中西妙藥醫製嵩治外科癰疽大小瘡症損爛各毒生肌埋口聖藥
每樽九角

外科搽洗除毒水
統治外科各症即搽即愈各毒腫痛腐爛痕癢諸般各症妙藥大樽四角小樽二角

天下無二癬藥水
用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡毒患癬當面搽當面好不汚衣服
每樽二角

防毒護身不憂丸
嵩防護未來之毒初發可疑之毒血毒結毒皮膚諸症藥性平和保身解百毒良藥
每樽六角

保體衞生理腎丸
嵩重上等藥料監製大補腎部生氣血衞生固本聖藥包治舉步維艱心腎不交藥到精神開胃身壯力健血氣充足良藥
每樽一元

外科各症化毒膠
本堂藥膠用茯苓龜鹿爲君加入三十餘味配合製煉成膠不寒涼無瀉敗墜毒辛苦傷身之敝老少强弱可服藥性正氣化毒得法專治傳染各毒遠年近日餘毒未清立效如神
每盒一元五角

總代理　石叻大馬路　會豐商店　太平　棉蘭　庇能　坝羅　會豐商店　泗水　吧城　三昌

△◎政府註册商標廣告◎▽

特字通知各界諸君知悉頂上所印之商標乃星架坡大葛街協隆興記號之物業用爲笠衫商標如敢假冒印於頂上之商標者一經查出定必送官究辦此佈

丁巳年五月初七日

星架坡大葛街門牌五十三號協隆興記謹白